

# CLEVELANDSKA AMERIKA

Naročnina  
\$2.00  
na leto.

"Clevelandska Amerika"

619 ST. CLAIR AVE. N. E.  
CLEVELAND, OHIO.

Štev. 28. No. 28.

CLEVELAND, OHIO, V PETEK, 9. APRILA, 1909.

Vol. II. LETO II.

## Molitev

(Velikonočna slika. Za 'Ameriko' prestavil, R. S.)

Bilo je v Rimu. Velikonočni petek se je nagibal proti večeru. Zunaj je bilo še svetlo in solnce je še pošiljalo svoje blesteče žarke. Zdelo se je, kakor bi ti žarki nosili s seboj na ceste vesel spomladanski vetrič. V notranjem velikanske glavne cerkve pa se je počasi delal mrak, kakor valovi se je vzdigal od tal kvišku ter rasel po mogočnih stebrih. Mrak je utradil luč na pisanem mramorju, zlati blesk na podobah na stropu je postajal temnejši in bledejši; vrzel je na že pokrite slike še eno zagrinjalo. Tmina je pregrnila sivkasto odejo preko sten berninskih svetnikov. Notranjost cerkve se je vedno bolj in bolj gubila v nerazložno napoltemo, v kateri so se zdele podobe na koru zbranih duhovnikov, kot breztelesne, črno bele sence.

Danes ne gori nobena luč v cerkvi, samo žareča množica sveč v kapeli Božjega groba, odkoder je semintja ubežal napotni umirajoč žarek ter razsvetlil temnikaste dvorane. Gorela je samo še rdeča svetilka pred Najsvetejšem in majhne lučke pri spovednicah. V kotu pri glavnem oltarju so gorele štiri sveče na stojalcu, ki ima dve posevni stehlici, na katere so postavljene sveče. Te gredo od spodaj navzgor, dokler ne dosežejo najvišje, ki stoji v sredi. Zadnje uro pa so bili plameni edep za drugim ugasnjeni ter so umirajoč še pomnožili globoko sivo žalost, ki je danes stanovala v cerkvi sv. Petra in odmevala iz besedi pevajočih duhovnov. Neprestano so ponavljali na trpljenjapolni dan krščanstva starodavne žalostinke zdihujočega Jeremija, in vsakokrat, ko je bil en spev končan, je ugasnila ena lučka na strani oltarja. Obenem je zadonel iz strajnskih prostorov pretresujoč in mogočen miserere, ki so ga peli žalostni človeški glasovi.

Nerazložne podobe ljudi so napolnjevale del božje hiše, ki je bil najbližji koru in spovednici. Bolj pobožni so bili na kolenih, poslušajoči so stali in gledali pevec, radovedni so hodili gori in doli in šepetali, tujci so pa prinesli s seboj majhne stolčke, na katerih so z velikim zanimanjem opazovali slavnost. Molitve čakanje, prihod in odhod, medsebojno premikanje in svačenje je bilo tu v bližini Najsvetejšega. Dalje tam v strajnskih ladjah in proti vhodu v cerkev je vladala samotna in tihota, samo nekateri zakasneli so se pridrsali mimo. Tu ni bilo nobenih slavnosti, molitve ni bilo pred oltarji. In vendar — ena sama oseba je bila tam, odločena od vseh drugih, na kolenih. Bila je v prvi kapeli na desno, iz katere je lepa slika Matere božje Pieta, naskikana od Mihael Angelo, gledala v mraku oltarja še bolj žalostno kot navadno. Na stopnicah kapele se je vrgla na kolena navadna deklica ter ležila tu s sklenjenimi rokami, zaupajoč gledaje kvišku na bridkosti polno Mater, ki drži v svojem naročju truplo svojega kriznanega Sina. Kvišku obrnjen polen žalosti, se je svetil mračni obraz molilke v lepem potezah. Deklica ni čula in vedela ničesar, kar se je godilo okrog nje. Ni poslušala zvokov miserere, ni gledala na milostni polni odsev kapele Božjega groba. Bila je vsa v bridkosti in molitvi. Brezskrbno, tudi če je s bolečino svojega mladega

srca, se je otrešla zemeljskih težav pred večno Pomagalko.

"Poslušaj me, Madona, poslušaj mojo prošnjo! Ti vidiš moje bolečino, kakor jaz vidim tvojo. Iz največje sreče sem bila pahnjena venkaj v najgrenkejšo bedo. Daj mi ga nazaj, ki me je zapustil, brez nje ga ne morem živeti in nočem živeti! Ozri se v moje srce, kako je raztrgano, kako krvavi; ozdravi njegove rane in mi daj olajšavo za moje stiske. Usliši me, Mati Marija, usliši me."

Tam zadaj v temni gobočini doma je ravnokar zopet ugasnila luč pri oltarju. Dekle je ni videlo, toda kakor odmev lastnih glasov so počasi prodirali zamolklo iz one daljave glasovi miserere. In zdelo se je, kakor bi že iz skupnega odmeva ljubezenske prošnje te samotne deklice in žalovanja krščanskega ljudstva spustilo na prosilko nekaj kot mir in tolažbo. Njene krčevito stisnjene roke so se razpustile ter so padle bolj na lahno sklenjene na marmornato ograjo ob vhod v kapelo. Ne več v razburjenju, ampak v mirnem premišljevanju so njene oči počivale na beli pred njo kraljujoči marmornati podobi. Videla je obrise Matere božje bolj in bolj izginjati v temo, vendar je bilo še vedno videti izraz neizbrisljive žalosti na njenem obrazu.

Umirajoče je ponehalo petje miserere, in mogočna tišina je zavladala v strajnski kapeli. Ko je dekla zopet govorila, ni bila več prošnja od kakega močnejšega bitja v prah zavržene stvari, bilo je le tožba in vpraševanje zapeljane otroka. Naslonila je svoj obraz v sklenjene roke ter mirno gledala kvišku na podobo in govorila kakor hči svoji materi.

"Ti vendar veš, Madona, zakaj te prosim? Kajne, ti si vse slišala in vedela, kar me žalosti in mi napravlja skrbi? Ljubila sva se, — tudi on me je ljubil! Še nikdar nisem o tem dvomila, in to tudi danes vem. Se pred tremi dnevi si nisem mogla misliti, da bi moglo priti kaj drugega. Tedaj se je zgodilo, nerazumljivo, strašno! Potem ga je zmanjkalo na prostoru, kjer sva se dobila zvečer ko sva šla od dela domov."

Toda jaz sem nedolžna na njegovem odhodu, Madona, to ti prisežem. V svojem srcu sem mu bila vedno zvesta; nisem nobenega drugega pogledala, odkar ga poznam. Tudi on me je vedno cenil, in spoštoval mojo ljubezen. Kje je, kaj se mu je zgodilo? Ti mi lahko pomagaš, samo ti! Ozri se po svetlu, poišči mi ga, najdi ga in mi ga pripelji nazaj!"

Vedno gorečnejše je prosila; nato pa obmolnila. Tihota zroč na dobo je nestrpno čakala, da se ji usliši molitev. Ko je pa tako gledala navzgor, je rasla počasi neprestano tema okoli nje.

Dolgo časa je čakala dekle. Sedaj jo prestraši tema, da se je hipoma zavedla in ni pogledala Matere božje, h kateri je prosila. Strah je prešinil klečečo. In sedaj se je še enkrat oglašil miserere iz nevidne globočine velike cerkve, na videz glasnejše, toda ne več tako žalujoč, ampak pomešano z glasovi oddaljjenega upanja. Toda v srce pričakovanja polnega dekleta ni dospelo to upanje. Njo so napolnili odmevi s skrbi, da nje prošnja ne bo uslišana. In še enkrat je začela z glasno molitvijo prositi Mater božjo.

"Ne skrivaj se, usliši me! Ali ga ne vidiš, ali ga za vedno izgubiš? Naj se to ne zgodi! Kje

## VESELE PRAZNIKE!



je moj Vittorio? Daj ga mi, daj ga nazaj, moje življenje je samo prah in pepel brez njega."

Njen glas je bil vedno glasnejši, pozabila je, kje je. Ni slišala, kako so se počasi začele stopinje in takoj utihnila. Ni videla črne postave, ki se je naenkrat pokazala ob njeni strani. Bila je vsa zatopljena v veliko bridkosti svojega srca, ki se je tukaj borilo za svoje najdražje. Zadnji oglašujoči zvoki petja v daljavi, potem še eno sekundo molka in tema. In potem naenkrat čudo! En glas, cerkev odmevala od groma in pritkovanja, in ob istem trenutku čarovit lučni sijaj, ki se pokaže iz višine cerkvenega oboka. Na tisoče električnih luči naenkrat prižganih pod stropom, blesteč se kot v zlatu. Kakor tisoče zvezd, svetle v globočino, naznanjajoč vstajenje luči in življenja! Stebri, stene, ljudje, svete podobe so se naenkrat vzbudile iz teme in bile zopet prestavljene v sedanjost barv in potez, upanja in veselja.

Tudi do deklice je prodrla hipna luč. Pogledala je navzgor, na stran. Beseda je doletela do nje zaeno z lučjo 'Julija' — njeno lastno ime, tihota zasepetano. Napol je vstala, a se je kmalu zopet spustila na tla. Iztegnila je roke proti kazni, trepetala in z očmi gledala v moža, ki se je čudežno pojavil pred njo. Bil je Rimljan, zdravega in lepega telesa, kodraštih las in črnih oči, ki znajo groziti in vabiti.

"Ti — Vittorio?" je vzdihnila komaj slišno. "Ali si v resnici ti?"

"Da, — Julija, jaz sem. Zopet sem pri tebi."

Počasi se je vzdignila od tal in stala pred njim s široko odprtimi očmi.

"To je čudež — čudež!" Nasmehljaj se je. "Ni nič čudežnega pri tem. Pridi, da ti povem."

Se se je obotavljala, napolnjena nasprotujočih čutil. "Toda Madona."

"Se ji boš kdaj drugič zahvalila," jo je silil mož. Zelela je slišati pojasnilo in mu brez volje sledila ter vrgla še en hvaležen pogled na kapelo, v kateri je slika Pieta zopet gledala bela in žalostna navzdol.

Oha sta korakala skozi cerkvena vrata v široko lopo velike cerkve, kjer sta napol na prostem, napol v cerkvi živahno govorila korakajoč gori in doli.

"Kje si bil, Vittorio, kaj se je zgodilo?"

"Naj povem. Bil sem v Viterbo."

"V tvojem rojstnem kraju? Zakaj si se odpeljal, zakaj nisi povedal?"

"Veš, prišlo je kar nanaglo. Pred tremi dnevi, ko sem prišel zvečer domov, sem dobil pismo. Bilo je iz Viterbo."

"Od koga je bilo pismo?"

"Globoko je vzdihnil; in lahko povedal vse. Vzel je klohek z glave ter se pogladil po bujnih lasih. "Pripovedoval sem ti kajne? — da imam starrega strica v Viterbo? On ima pohčerkinjo — od njega je bilo pismo."

"Kaj je imelo deklo opraviti s pismom?"

"Ne malo, ampak veliko. Nje se je pismo največ tikalo. Stric je pisal, da me postavi za dediča — in on ima celo kupico denarja. Toda stavi mi je en pogoj. Vzeti bi moral deklo in še letos."

"Vittorio! In zato si odšel v Viterbo?"

"Da; ne maram se delati lepšega, kakor sem. Slo mi je v glavo, da bi lahko prišel do denarja. Začel bi lahko trgovino, da bi bil samostojen. In deklo tudi ni napačna. Odpeljal sem se torej s prvim vlakom v Viterbo."

"In tam — kaj se je v Viterbo zgodilo?"

"Bilo je že skoro sklenjeno, ko sem dospel tja. Komaj sem bil iz mesta, ko me je pograbil spomin na te in me ni več izpuštil. Poskušal sem misliti na dekle, ki bi jo moral poročiti, to

da vedno mi je stopila tvoja slika med mene in njo. Slišal sem te jokati in vpraševati; slišal sem tvoj glas, ko si me klicala. Parkrat, ko se je ustavil vlak, sem hotel skočiti iz voza, potem me je zopet vlekle dalje."

"In v Viterbo?"

"Oprostil sem se, Julija. Držali so me do danes; motili so me, mi dajali darov, toda ni mi bilo mogoče; brez tebe ne morem biti! Tam mi je postalo jasno, in ko sem se danes peljal nazaj, bi bil najraje skočil iz voza in tekel pred vlakom, da bi prišel hitreje do tebe. Prva pot je bila na tvoje stanovanje. Mati mi je rekla, da si odšla semkaj. Ker sva enkrat skupaj molila v prvi kapeli, sem te tam poiskal. Na tvojem glasu sem te takoj spoznal v temi."

Vedno z jasnejšim obrazom ga je poslušala. "Vendar je čudež: Madona te je pripeljala meni nazaj."

"Ali pa moje srce. Kakor naj že je, sedaj sem pri tebi in ostanem s teboj. Vesel sem, da sem se vedel. Sedaj bodeva zopet zaročljiva in srečna."

"Da, srečna," je rekla globoko vzdihnila. Vesel nasmeš se ji je prikazal na lepem obrazu; pritisnila se mu je ob ramo in ga pogledala. "Ker si mi ostal zvest, Vittorio, naj dobiš malo poplačilo. Tudi jaz nisem tako revna, kot misliš. Mati mi je vedno pripovedovala, da ti ne smem omeniti, da imam nekaj premoženja od tete. Ti bi me moral ljubiti iz čiste ljubezni, ne radi denarja. To je želela mati. In ti, Vittorio, si me res ljubil iz same ljubezni."

"Da, Julija, to sem storil. Toda zlenarja, vidiš, jedrujfa tudi ne smemo zamečevati."

Stopila sta na najvišjo stopinjo nizkih, širokih stopnic, ki pelje na velik prostor, obdan od mogočnih stebrov. In tu jim je prišla nasproti luč, pred katero se je zdel blesk cerkvenih dvoran in s tem temen. Mesec je stal na nebu, polni jasne oboke, daleč s svojim svitom, je razlival preveliko bogastvo svoje luči doli na zemljo ter jo zhlaval z tisoči zemeljskimi plameni, najrazličnejših barv, ki so razsvetljevali kraj. Vsa ta luč se je pa še enkrat zbrala v kvišku hitce, padajoče in pršče vodene curke obeh vodnjakov, ki so metali raz sebe zlato, srebro in dragocene kamene, kakor se je člo veku zdelo ob tem večeru. Med njimi sta počasi korakala oba, kakor skozi razsvetljena vrata. Tu ko sta šla mimo vodnjaka, je dospel veter obložen s svetnim duhom od daljnega vrta, zadel ob vodo ter proškopil oba ljubeča s svetlika-jočimi spomladanskimi kapljicami.

## Ameriške vesti.

IZ SLOVENSKEH NASELBN.

DOPIS.

BODO ZIDALI NOVO SLOVENSKO KATOLIŠKO CERKEV.

Slovenci v Eveleth, Minn., so se odločili za to.

EVELETH, MINN., april 2. (Po D. News Tribune). — Tukaj se bode zidala nova slovenska katoliška cerkev, ki bode ena najlepših v severni Minnesoti. Z delom se prične takoj v poletju. Načrte za zgradbo so izdelali arhitekti iz St. Paul in Minneapolis, Minn. — Delo je

oddano na podjetnika Olson iz Magway, Duluth. Stavba bode 55 čevljev široka in 140 dolga in zidana z rdečo stisnjeno opeko z opremljenjem belega Bedford kamna.

Po načrtu bode stavba izdelana v gotskem slogu. V pritličju kapelica, obednica, kuhinja in šola za poučevanje otrok, poleg tega pa bode še več drugih sob, kakor: knjižnica, čakalnica i. t. d.

Gorkoto bode dajala centrala.

Na glavnem podu cerkve bode za 500 oseb sedežev in na galeriji za 250. Na galeriji bodo postavljene tudi orglje; cena za orglje še ni določena. Vso oskrb za zidanje je prevzel supervizor Rev. M. Biban.

Cerkev, ko bode dokončana, bode stala \$40,000.

V Evelethu imajo tamošnji Slovenci svojo cerkev, sv. Družine, ki pa je postala pretesna, ker slovenske družine naraščajo in sklenili so, da si postavijo novo, ki bode odgovarjala njih potrebščinam.

Vesele praznike!  
Jos. J. Peshel.

— ELY, MINN. 5. aprila 09. Dne 4. aprila t. l. popoldne je imel Slovenski pol. iz. klub svojo sejo in volitev odbora za dobo 6 mesecev.

Izvoljeni so bili sledeči člani v glavni odbor: Predsednik: F. Zgone; podpredsednik: Iv. Hutar; prvi tajnik: Matija Spreitzer; pom. tajnik: Jos. J. Peshel; blagajnik: Matija Stonich; v gospodarski odbor: Jos. Spreitzer, Jos. Šikonja in Matt. Agnich; v odbor za zabavo in pouk: Marko Petrič, Jacob Butala, Stef. Banovec; v odbor narodnega napredka: Ch. Gorše, Jos. Gerzin in John Tomšič; pobiralec gesla: Pavel Bukovec vratar: Andrej Pirc.

Klubove seje se vrše vsako prvo nedeljo v mesecu v cerkveni dvorani. Sedaj je ravno eno leto, kar je bil naš klub ustanovljen in priznati moramo, da smo nepričakovano sijajno napredovali. V blagajni imamo že nad \$70.00 in članov šteje danes klub 130.

Člane vabim, da se redno udeležujejo rednih mesečnih sej.

Zelet sl. klubu največ vspeha v njegovem prekoristnem delovanju, pozdravljam vse člane uduani

Jos. J. Peshel, pom. tajnik

— ELY, Minn., 3. aprila. 09. Danes popoldan ob 4. uri se je pojavil ogenj na Sheridan cesti v stanovanju g. M. Spreitzer-ja. Ogenj je nastal v kuhinji na neznan način. V sosednji sobi se je igralo nekaj otrok in ko eden odpre dur, je dim udaril v to sobo. Otroci so se takoj rešili in o požaru naznanili sosedom. Požarna bramba je bila hitro na licu mesta in po velikem trudu so pogasili ogenj. Radi hude sapa so bila tudi druga poslopja v veliki nevarnosti in kmalu bi morali poročati o velikem ognju in Ely Ogenj je napravil škodo okoli 3500 dolarjev. Hiša je okoli John Bartola, ki je pred kratkim odprl grocerijsko trgovino v Chisholmu, Minn., in kak se poročila ni bil zavarovan.

Gospodu M. Spreitzerju, slovenskemu krojaču je zgorelo precej pohištva. Slovenskim starišem, posebno materam svetujemo naj ne puščajo samih otrok brez varstva v hiši, ker je zelo nevarno, da se pripeti kaka nesreča, kakor se je pred par leti tu dogodilo, da sta dva otroka, ki sta bila brez varstva, izgubila v ognju svoje življenje.

# Dramatika

"Krvava noč v Ljubljani."

Veselilo nas je veliko število rojakov, ki so se udeležili nedeljske predstave, ki jo je priredilo novo društvo Lunder-Adamič. Videli so se tu popolnoma tuji obrazi rojakov, na katerih obrazih leži le prah tovarn in stanovanj, kjer prebijejo vse svoje zlate ure, namenjene tudi za življenje narave in za življenje dušne hrane, kakršno nam nudi dramatika. Zadnje nedelje so bili v Knausovi dvorani rajaki in rojakinje, ki niso videli gledališkega odra in morda še nikoli ne videli slovenske igre.

Na stotine radovednih gledalcev je napolnilo dvorano in dolga vrsta je čakala vstopa. Dosti jih je bilo zavrnjenih radi varnosti.

Ze to, da je nedeljska uredba prekosila vse rekorde dosedanjih predstav, je dovolj povoda, da se spise o predstavi malo daljša kritika, ki naj se seveda urayna po danih razmerah.

A ne samo udeležba ljudstva, še bolj zanimanja vredna je bila igra, ker je izvorno delo clevelandskega rojaka, ne posebno vajenega pisateljevanju, ki se je pa potrudil, da je vsebino dobro premislil. In vsebina igre je najnovejša zgodovina preganjanja Slovencev!

Igra obsega tri dejanja. Prvo dejanje se vrši dne 17. septembra 1908 v mali dvorani Mestnega doma. Zbrani so: odvetnik dr. Tavčar, dr. Triller, ljubljanski župan Ivan Hribar, dr. Kokoš, urednik Pustoslavšek, dr. Oražen itd. Zbrali so se, kaj naj se ukrene proti nesramnemu napadu nemčurjev na mirne Slovence in celo dame, ki so šli na skupščino družbe sv. Cirila in Metoda v Ptuj. Dr. Tavčar predlaga, da se sklicuje za 18. septembra velik protestni shod v odgovor ptujskim napadom.

Nastopijo nekatere slovenske dame, ki so bile v Ptuj napadene. Veliko smeha zbujajo postrešček Gorindol, ki ne zna pravilno slovensko. Hišnik v Mestnem domu in njegova žena Radečund nastopita kot za kratko epizodo, ki napravi dramo zanimivejšo.

Hišnikova pesem vzpodbuja Slovence, da naj podpirajo svoje trgovce ne — Nemce. Pesem sama je dobro zložena in komponirana od rojaka G. Milan Trošta in je pri predstavi lepo donela.

Drugo dejanje se vrši dne 20. septembra pred glavno pošto ljubljansko. Nastopijo občinstvo, dva žandarja in vojaštvo. Na prizorišče pridejo Kokoš, Triller, Prelovšek, Pustoslavšek, ki se pogovarjajo o razburjenju po Ljubljani. Po protestnem shodu so se začele demonstracije in trajajo že sedaj. Vojaštvo nastopa po mestu: nemški vojniki napadajo vse, kar se jim hitro ne umakne izpred oči. V sredi dejanja nastopi Adamič s stricem "Amerikancem," ki se mu zdi nemumno, da se mora delavec v starem kraju tako uklanjati gospodi.

Lunder in zaročenka prihajata z veselice tiskarskega društva.

Nastopijo poročnik Mayer z nemškimi vojaki.

Od zadaj se čuje pesem "Lepa naša domovina!" in razni kliči. Ljudstvo poje in kliče: "Zivio." Naenkrat se sliši ropot, vse utihne in sliši se glas: "Bežite, vojaki tete!" Zaslisi se glas Mayerja: Shenell-feuer — schuessen! Za odrom krik. Na pozorišče priletijo ranjeni, in par mož prinese Landra in Adamiča umirajoča. Kaplan Jerše da obema odvezo, in umrjeta. Landrova zaročenka žaluje poleg svojega ljubljence.

Tretje dejanje se godi v zbornici v mestni ljubljanski hiši dne 21. septembra 1908.

Zbrani so mestni svetovalci z županom in polno galerijo ljudstva. V ozadju je slovenska zastava z žalnimi trakci. Nastopijo župan Hribar, Tavčar in drugi znani ljubljanski veljaki. Nastopijo govorniki, pred vsem dr. Tavčar, ki izrečejo v imenu Ljubljane in na-

roda svoje sožalje ubogim žrtvam. V ozadju pojejo pevci zalo stinko. H koncu dejanja pride v zbornico kranjski deželni predsednik Svarz, ki v spake-drami slovensčini nagovori zbrane svetovalce. Cela zbornica in galerija zakriči nad njim: "Schuft, Mörder, baraba!" Župan izroči pismo, da naj skuša napraviti red v mestu in sramotno izgine iz dvorane, zasramovan od vseh navzočih.

To je vsebina igre — povest o krvavih ljubljanskih dogodkih. Igra je spisana v lepi slovensčini in dobro karakterizirana. Značaj, govornica in nastop znanih oseb kakor dr. Tavčar, dr. Triller, župan Hribar, dr. Kokoš, inženir Prelovšek so naravnost tako sodijo osebe, ki omenjene može osebo poznajo. Pisatelj g. Jakob Hočevar vsa čast!

Igrala se je igra prvič in igralci so večinoma — novi igralci, diletantji v pravem pomenu besede. Pri oceni se moramo ozirati na vse te okoliščine. Sodba o predstavi naj bi bila ta: na občinstvo je vplivala bolj vsebina kakor igralci, na igralce pa nepričakovano velika udeležba bolj kakor besedi-vo igre. Prvo dejanje se je igralo samo za oder in za prve vrste sedežev. Večina dvorane ni žela igralcev radi velikega hrupa, kričanja otrok in pretihle govornice nastopajočih oseb. Drugo dejanje — nastop vojaštva, streljanje, petje "Hej Slovenci" in "Lepa naša domovina" so napravili globok vtis na gledalce. Razburjenje je prišlo do vrhunca, ko sta bila Lunder in Adamič smrtno obstreljena. Tretje dejanje je bilo boljše kot prvo. Občinstvo je bilo mirnejše, igralci so znali vloge.

Med igralci omenimo, najprej cenjeno gčno. Pavlino Pintarjevo, ki je z dovršenostjo deklamirala lep, navdušen prolog, ki ga je spisal rojak Ivan Zupan v New Yorku. Gospica Pintarjeva ima prav gledališki nastop in jo želimo še večkrat videti na clevelandskem odru.

Dr. Tavčar (g. Jakob Hočevar) je bil sicer posnetek odvetnika Tavčarja v Ljubljani in je rabil trde, sarkastične besede, ki jih pa ni znal dovolj poudariti. Njegov nastop je bil vsekakor "prenavalden," neodločen, govor pretih, glas previsok. Seveda če pomislimo, da je g. Hočevar spisal igro in imel s celo prireditvijo največ truda in skrbi, se mu te napake prav lahko odpustijo. Nastopal je vsekakor naravno, brez strahu. Škoda, da zadnje-govora, ki ga je dr. Tavčar govoril pri pogrebu žrtev, ni dovolj izrazilo in glasno predaval.

Dr. Triller (g. Slave Trošt) je razumel svojo vlogo in jo dobro izpeljal. Slave Trošt je dal poudarka svojim besedam, se razburil do skrajnosti, a zopet odnehal in postal krotak — pravi tip dr. Trillerja iz Ljubljane. Lepo nastopi v prvem dejanju, ko poudarja, da naj Slovence kupuje pri Slovincu in naj se bojkotira Nemce. Njegova napaka je in tudi pri drugih igrah — da se, ne nauči svoje vloge in pride včas z logiko v nasprotje. Sicer pa zna rešiti druge igralce iz zadrege. Če se hoče g. Trošt resno poprijeti igraltva in mu žrtvuje nekoliko več časa, bo imelo clevelandsko občinstvo dobrega igralca v svoji sredi.

Dr. Alojzij Kokoš (g. Ivan Brus) vodi v prvem dejanju sejo slovenskega društva. Govoril je pretiho in prehitro; pohvaliti ga pa moramo, da je svojo ulogo dobro znal.

Ivan Hribar, ljubljanski župan, (g. Rudolf Perdan) je nastopal resno, kot zahteva vloga. Nastop se nam je dopadel.

Drugi igralci so imeli manjše vloge. Dr. Ivan Orožen (g. Jakob Zele) bi bil s svojim močnim nastopom vzbudil veliko več zanimanja, ako bi bil govoril glasneje. Rasto Pustoslavšek (g. Al. Švigelj) Matko Prelovšek (g. Ivan Kuhar) in drugi manjši igralci so svoje vloge rešili zadovoljivo.

Pohvalno moramo omeniti hišnika v Mestnem domu. (g. Franc Podlesnik), ki se je izkazal izvrstnega pevca v t. de-

janju in dobrega igralca za šaljive vloge.

Med igralkami je imela daljšo vlogo gčna. Dragica Tofant kot zaročenka nesrečnega Landra. V kretnjah se je v drugem dejanju pokazala kot dobra ljubimka: besede so bile premalo gorče. V tretjem dejanju, ko pripoveduje o smrti svojega zaročenca, zbranim svetovalcem, je premalo pokazala globoke žalosti. Gospodična je prvič nastopila, in težko se je vgojbiti v globoke občutke, ki jih človek v resnici ne občuti. Govorila je gladko, a pretiho; zlasti v zadnjem dejanju. Prvi nastop obeta, da bo gčna. Tofant sposobna igralka, ako bo imela priliko in — voljo.

Ostale gospodične so imele majhne vloge, katerih so se dobro navadile.

Kot reprezentant "ljubljskih straj" je postrešček Gorindol (g. Franc Cirk) kakor ustvarjen za svoj posel. Njegove burke, kretnje, (pretiha govornica, izvzejta) so bile prav tme, da so blažile žalostne dogodiljaje. Poročnik Mayer (hub) (g. Anton Tišler) je kot nekdanji lajtnant imel — četo dobro izvežbano. Njegov nastop kot poveljnik je vse hvalje vreden.

Da se enkrat omenimo; igra se nam je dopadla radi navdušenja, ki ga je povzročila med igralci in občinstvom. Govorilo se je pa vse pretiho, premalno odločno.

Napex k pesmi hišnika je uglasbil g. E. M. Trošt. Vodil je kvartet, ki je deloval med odmori in po igri. Radi smo slišali lepe narodne pesmi "Hej Slovenci" itd. Morila nas je pa v drugem žalostnem dejanju vse-la ameriška pesem: "My Rain bow," ki pač ni bila umestna. Knausova dvorana je prenovljena in ozaljšana s slovenskimi barvami. Društvo Lunder in Adamič si je naročilo nove kulise, dvorano in Ljubljano s Franciškansko cerkvijo, kar je bilo prav primeren okras za oder, kar je dalo tretjemu dejanju krasno prizorišče.

To naj zadostuje za "kritiko". V Ameriki je težko stvarno "kritizirati," ker bi govoril samo nekaterim izvoljenim, inteligence med Slovenci manjka. Ako je pa že spisana kritika, naj se vzame od igralcev in od občinstva blagohotno, v pomenu, da počemo grajati igralcev zlasti, ako so šele začetniki in imajo dobro voljo za igranje. Vsaka sola zahteva časa in kritik je le, da da navodilo igralcem, in jih opozorimo na dobre in slabe lastnosti. Isto o nedeljski igri. Splošno dobro. Občinstvo samo je dokazalo, da je zadovoljno z igro. Moralnega in gmotnega uspeha predstave ne more nihče zanikati. Ako se ponovi, naj se ozirajo igralci na pomanjkljivosti in kritika bo — boljša.

Criticus.

## JOS. JARC

Slovenski javni notar.  
6119 St. Clair Ave. N. E.

Izdeluje raznovrstna popoblastila, pobotnice, kupne pogodbe, prošnje za oprostitev vojaških vaj i. t. d.

## Josip Jaklič

znana gostilna na "vogalu" na St. Clair in Dana (61 centa.)

6101 ST. CLAIR AVE. N. E.  
Dobra pijača in dobre simodke.

OBITELO PIRHOVI!

## Anton Brodnik

— Gostilna za delavce. —  
6514 JUNIATA AVE. N. E.

Okrepčila vsake vrste.

VESELO ALELUJO!

Najbolj praški.  
Ni boljšega teka zoper glavobol, ne glede na vzrok iste-ga, kakor so Severovi praški zoper glavobol in nevalgijo. So zanesljivi in jako priporočljivi, ker ne narejajo slabih nasledkov po rabljenju. Vsi, ki so to zdravilo že rabili, ga ne morejo prehovati radi dobrih uspehov in zdravilnih lastnosti. 12 praškov za 25 centov. W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa. Ali pa pri vseh lekarnarjih.

Phone Cuy. Central 7709 L.

I. MAUTNER  
trgovec s pohištvo preprogami, pežmi i. t. d.  
3211 PAYNE AVENUE.  
Govori slovensko. 10-19

Frank Rus,  
Slovenski javni notar.  
6104 ST. CLAIR AVE.  
Tel. Cuy. Central 4279 K.

J. H. Miller & Co.  
CIGARE in TOBAK

Agenti za razprodajo na debelo najboljšega šganja in vina.  
2685 EAST 53. STREET.

VESELE PRAZNIKE!  
VPRASUJTE SAMO PO TEH ZNAMKAH,



ki jih ima  
PRAVI DUNAJSKI KRUI  
Sveš svak dan pri vseh grocerjih.

## Jos. Bizjak

6026 ST. CLAIR AVE. N. E.  
SLOVENSKA GOSTILNA

Toči vedno sveže pivo, domače vino, fini whisky.

Dobre smodke. Vesele praznike!

## Nic. Vidmar

1145 East 60. St.  
Pri nas se dobi pijača, kadar koli si želiš in kakoršine zahtevaš.

Za praznike vsem prijateljem in znancem veselo "Alelujo."

## John Brodnik

— DCBRA GOSTILNA. —  
1021 East 62. cesta.

Postrežba točna in vedno dovolj zabave.

Vesele velikonočne praznike!

## Frank Strniša

1009 EAST 62. CESTA.

Gostilna za vse prave fante in može, ki se hočejo dobro zabavati.

VESELE PRAZNIKE!

## NAJSTAREJŠA GROCERIJA LOUIS LAH

1033 East 62. cesta.

Da boste imeli dober zajutrek, dobro kosilo in dobro večerjo, morate imeti dobro grocerijsko blago, ki ga dobite pri meni.

VESELA ALELUJA.

Rojaki, naročajte se na edini slovenski dvo-tednik Clevelandska Amerika.

Tel. Cuy. Central 7387-R.

# TISKOVNA DRUŽBA "AMERIKA"

Prvi slov. dvo-tednik.

6119 St. Clair Ave. N. E. - Cleveland, Ohio.

## IZDELUJE:

VSakovrstne TISKOVINE kakor račune v vseh oblikah zavitke, pismeni papir i. t. d. Vizitnice raznih oblik. Vabila in lepake, (plakate.) i. t. d.

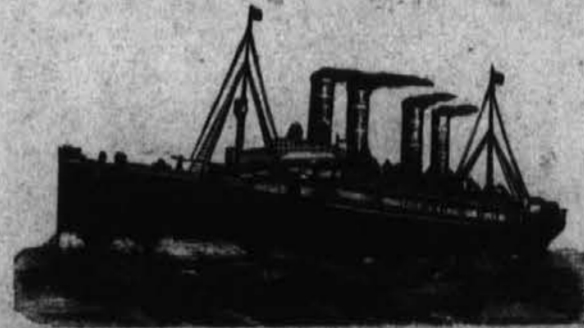
VSE TISKOVINE za podpora ali druga društva, kakor pravila, poročila, zalepke, pismeni papir i. t. d. in vsa v knjigovoznico spadajoča dela.

PRODAJA raznih knjig in razglednic.

VSako DELO se izvrši točno, okusno in po najnižjih cenah.

Pošiljamo denar na vse strani sveta, najhitreje in varno. Za Združene države smo v zvezi z American Express Company.

## Prodaja parobrodskih listkov



Stev. 1005. — Garantirano tvrdko W. F. Severa Co. pod "Food and Drug Act" dne 30. junija 1906.

## Ne rabite-li kričistilca?

To vprašanje stavimo našim prijateljem v spominadnem času. Vemo, da boste odgovorili, da ga rabite. Vsi ga potrebujemo. Rabimo nekaj, ki bi čistilo in obenem zdravilo in krepčalo kri. Boljšega zdravila ni za tako stvar, kakor je

## Severov Kričistilec.

To je pravi krepčalec krvi ter je dobra čistilna tonika. Odstrani vse nečistine, okrepa kri, ki je tekoči na življenja za vsako življenje, prepreči in celi vse odprtine in rane ter oživi ves sestav. Zoper vnetja, kakor bolečine v glju, bule, otekline, rane in druge neredne, katere povzroči slaba kri. Cena \$1.00.

### ČITAL JE NAŠO KNJIZICO IN ALMANAH.

„Zahvaljujem se Vam za dober svet. Počutil sem se jako slabo; nisem mogel delati tudi ne piti; trpel sem na neprebavnosti ter sem bil ves pobit. Primeri'o se mi je slučajno, da sem dobil v roke Vašo knjižico in almanah ter sem čital o Severovem kričistilcu. Po rablje nju dveh steklenič tega zdravila sem se prec bolje počutil. Imel sem tudi rano na obrazu. Po porabljenju dveh kosov Vašega mila je ista popolnoma izginila.“  
Jos. Budzik, 31st and H str., South Omaha, Nebr.

Prodajajo se v vseh lekarnah. Vprašajte samo za "Severova." Ne jemljite ponaredkov.

## Neredi prebavnih organov.

V vseh slučajih želodčnih neredov ne glede, odkod da prihajajo je najbolje, da rabite

## Severov želodčni grenžec

ki je neprecenljivo zdravilo in krepčilo. Ozdravi vnetje želodčnih sten, uredi delovanje, popravi nered v prebavnih celicah ter prinese zdravje y želodec. Posebno dobra tonika za starec. Cena 50 centov in \$1.00.

Nasvet o rabljenju damo brezplačno.

## Kronični katar v mehuru.

Kronični katar in razne bolezni mehurja se prav hitro ozdravijo pri rabljenju dobrega zdravila, ki je

## Severovo zdravilo za obisti in jetra.

Rabi se že dalje časa. Odstrani strup od sestava in uredi obisti. Najboljše zdravilo za hrbtobol, bolečine in pogosto odpuščanje vode in vse neredne jeter in obisti. Cena 50ct. in \$1.00.

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS IOWA

## CUDNA DOGODBA.

Iz otročjih spominov A. Suvarina.

(Posl. Podravske).

Izvirna prestava za "Clevelandsko Ameriko."

### I.

Na samem griču, nad reko Bitullom, v naselbinah, kjer sem stanoval, se je nahajalo staro pokopališče, kjer pa že dolgo niso pokopavali mrtlicev. Ostala je stara lesena kapelica, ki se je bila že nagnila na stran, opremljena z lesenim križem. Proti pokopališču se raztezala nova ulica, ob kateri so jeli kmetje staviti svoje stavbe, ter odjemati na ta način zemljo mrtlicem. Sosedje pokopališča so se kajpada kmalu privadili nanj in njih otroci so se celo po noči sprehajali ondi ter se nanj navdajili.

Pokopališču naproti je stala kočica cerkovnika Ilije Petroviča. Bil pa je rudečega lica, s kratkim nosom in kodrastih las. Živel je na samem. Veliko dvorišče je bilo poraščeno z grmičjem, a razum'koče ni bilo nekakih stavb na tem dvorišču. V koči se je učilo nekoliko fantov, med njimi sem bil tudi jaz in moj brat. Učenje je šlo kakor po maslu, učili smo se slovanske abukve: az, buki, vedi glagol do fite in žice. Vse to smo učili na izust brez vsakega pojasnila. Ko bi vnišiel sedanjí človek v takratno šolo Ilija Petroviča, bil bi se kar vstrašil teh glasov čudnih in nepojmljivih, s katerimi smo napolnovali ožračje sobe, božajoč azbukvo in kazajoč po knjigi z lesenim kazateljem, da nismo bili primorani se posluževati v ta namen prstov, katere smo imeli navadno zamazane. Ti kazalci pa so bili bodisi izdelani iz trsičja, v obliki tankih, dolgih žveplenk, ali pa smo si jih iztržili sami v obliki malih lopatic. Na vsaki kaj preprosti pedagogiki sem jaz kmalu začel čitati "Blagoslovljen oni mož" ter se učiti psalme na izust, ne da bi vsebino dotičnih le količkaj razumeli. Kadar se spomneš tega, kako so nas učili v začetku štiridesetih let, nas, kmečke rebe, ki nismo imeli podložnikov, in to primerjaš s sedanjo pedagogiko, pa se ti to zdi naravnost smešno....

Ilija Petrovič je bil kaj dober in zanesljiv pedagog. On je pocukal časih le nekoga za lase, toda nikdar nekoga ni tepel in mi smo ga imeli radi ne le zgolj radi tega, ker nas ni tepel, marveč radi tega, ker nam je delal kaveljčke iz iglic in zapon. Razpihal je ogelje, zagrel iglo, razširil konca ter z nožičkom napravil škrbino. Delal je to kaj urno in spretno. Po šolski uri smo spleтали motvoze iz konjske žime, pripravili kaveljčke in pod vodstvom Ilija Petroviča časih, toda večinoma sami se spustili navkreber proti griču proti krasnemu Bitunku, okrašenem s prekrasnim hrastovim gozdom, ki se je razprostiral na drugem obrežju za celo desetino vrst. Zmierom le bosí, smo si zavijali kvišku hlače, smo se mrgoleli okrog žensk in deklet, ki so tu prale, zakaj tu je bilo navadno zmierom obilno rib. Na tem blagoslovljenem obrežju Bituske smo mi, fantje, predsedli o praznikih časih cele dneve do poznega večera.

### II.

Enkrat, proti jeseni, ko mi je bilo okolo osem let, sem se pridružil z nekaterimi fanti kmetom, ki so na večer lovili v mrežo ribe. Bilo je že povsem temno, ko smo se proti večeru vračali domu. Kmetje so bili donia na griču in tudi jaz, moj brat ter kmečki sin Fedotek smo bili prisiljeni iti na grič mimo pokopališča in nas vse je bilo zelo strah, ker smo verjeli, da mrtvi vstanejo iz grobov. Iz početka smo šli se pogumno, potem smo jeli stopati tihješe, naposled pa smo govorili šepetaje. Nakrat pa smo čuli glas, ki je poveljal: "Mati, meni je strašno, predraga..."

jele šibiti pod nami. Ti glasovi, razlegujoči se po tihem ozračju, so nam odvzeli poslednji pogum.

"Duši trojega umrlega služabnika..." Glas se je nakrat pretrgal. Pogledali smo molče drug drugega in noge naše so zopet napravile par korakov, toda tako, kamor bi se nekam hoteli prikrasti. Nismo pa napravili niti deset korakov, ko je zapel oni glas znovič: "Sredi doline a radki višini!"

"Ilija Petrovič poje", mi reče brat. "Pojdimo urneje. Gotovo se je šel kopat..." Požurili smo se, ter zares dohiteli Ilija Petroviča. "A otroci", nam de, "kam tako pozno? Kmalu začnejo mrtvi prihajati iz grobov..." Včeraj sem bil sedel na hodniku in gledal pokopališče. Med tem je vstalo nekaj belega in ondi se je prikazal nekak plamenček. Mrtvi imajo namreč oči kakor ogenj.

"Ali se niste vstrašili?" sem vprašal, stiskajoč se k Iliju Petroviču. "Česa bi se naj bal? Jaz sem že privajen mrtvih. Samo vampirji vstajajo iz grobov, drugi pa leže mirno. Vendar sedaj ko ste pri meni, se vam ni treba bati. Jaz vas vospremim domov. Pred nedavnim", je nadaljeval s svojim navadnim glasom je šel oče Aleksej Ivanovič staviti v menoj, da ne grem o polnoči preko pokopališča in ne prinesem iz kapelice stekleničke nekega olja, ki se po dnevu ondi postavi. Jaz sem zaslužil rubelj, toda on mi ga ni dal..."

Mi smo se začudili, kako je mogel iti na pokopališče... "Sel sem naravnost mimo križev ter dospel h kapelici, kjer sem se pripognil in se splezal vanjo. To ni bilo tako strašno. Tipal sem po tleh, vtipal steklenico, tu pa me nakrat prime nekaj za roko..."

Med tem smo dospeli k pokopališču. V temi smo videli belo kapelico in mrtve kriče. V strahu sem si prizadeval ne gledati tje kaj, toda od zadaj kakor bi me nekdo drezal in jaz hote, nehotje sem pregibal svoj hrbet. Ilija Petrovič je zapel potihoma: "Sredi doline," a to brezdvomno radi tega, da bi nas obodril.

Dospeli smo na pokopališče. "Ilija Petrovič, kdo... kdo vas je prijel za roko?" sem ga vprašal potihoma, oprijemši se njegove suknje ter kar koprneč želje začuti daljše pripovedovanje.

"Visoki hrast v krasoti svojji", je popeval on zategljivo in ko je bil izpel, je spregovoril: "Kdo me je prijel za roko? — Agaška!" "Agaška!" smo zaklicali bojazljivo. "Agaška je bila blazna žena. Po leti in po zimii je hodila opravljena v sami srajci ter se je bicala po hrbtu bodisi z žimnico, bodisi s palico. Praviili so nam, da je njen hrbet ena sama rana in kri. Zgnila je iz vasi, pa se zopet prikazala in ko je šla po ulici, je kričala "Agaška gre, grehe nese, napravite ji prostor, ljudje!..." Ona je glasno izgovarjala te besede in njene udarce po hrbtu in plečih je bilo moč slišati od daleč. Ko smo jo otroci zagledali, smo navadno zbežali iz ulice in samo skozi špranje v durih smo se ozirali po njej...

Da, bedasta Agata," je nadaljeval Ilija Petrovič. Ona je prenočevala v kapelici. Ona tam leži in spi. Ko sem tipal okrog, sem se je dotaknil. Ona se je sprebudila in me prestrašena prišla za roko. Jaz sem jo prijel za kite in jo izvlekel iz kapelice, ker mi je ona, bedasta, izpila malone vse olje. Prinesel sem prazno steklenico očetu Dijantonu, on pa mi je dejal, ne, to ni moja, moja je bila napolnena z oljem jaz sem mu povedal kako je bilo; rekel sem, da ga je Agata izpila in on mi je odvrnil: saj jaz vem, kakšna je ta Agata! Ti sploh nisi bil v kapelici. Radi tega mi pa ni dal. "Raste, cvete visoki hrast v lepoti svojji," je začel znovič, a se tise z neznim glasom. Ne vem čemu, toda nisem verjel Iliju Petroviču. Meni se je videlo, ko bi ga bila videla...

bi bil umrl od strahu, toda on je še živ, torej on umevno samo po sebi govori laž.

### III.

Ko sem se vlegel k materi v posteljo (spal sem z njo v eni postelji) mislim sem nepestrano na pokopališče in na Agato in vedno mi je bilo strašnejše in groznejše pri sreč. pokopališče, grobovi, iz katerih prihajajo vampirji z ognjetimi očmi ter Agata med njimi, razganjajoča jih s črno žrdjo. Vampirji plešejo, se zvijajo, se lihotajo, o-prijemajo se žrdi, letajo po ozračju, prijemajo Agato za lase in ti lasje se ji daljšajo, daljšajo ter se mešajo v oblaki... Zavil sem si glavo v odejo; zdelo se mi je, da me je prijel nekdo za roko in sklenil sem obe roki na prsih ter jel kričati:

"Mati, meni je strašno, predraga..."

Mati se je prestrašena zbudila. "Spi, sinček, spi. Bog bodi stebelj! Sanjalo se ti je..."

In jaz sem ji šepetal s tresočim glasom to, kako mi je Ilija Petrovič pripovedoval, kako je Agata prišla za roko, kako je izpila ono olje... Mati mi je odgovorila, da si je Ilija Petrovič to izmislil ter nas nalašč nastrašil, da se drugokrat ne bi več tako pozno vračali domov. Toda to me je prekrizala, me obljela in govorila potihoma: Spi, dragi, spi sinček. Angel božji nikogar ne pusti k pebi. Pri njenem šepetu sem zaspal, toda še v spanju me je proganjala blazna Agata. Ona se je glasno smejala, odprla široko usta zobje so ji dregtali in čutil sem, kako so me palile njene oči...

(Konec prihodnjic.)

## Kaj dela ljudi nesrečne?

Zdravje edini faktor, ki dela ljudi zadovoljne in vesele. Dolžnost vsakega človeškega bitja je, da skrbi za svoje zdravje, ne le radi samega sebe temveč tudi radi onih, ki so odvisni od njega, to je družinski člani ali pa radi človekoljubnosti sploh. Z zdravim telesom in zdravimi mislimi gre zadovoljno in srečno življenje roka v roki. Pridobiti in vzdržati zdravo telo, zato je treba zdrave krvi, ta pa se da pridobiti, ako so vaši prebavni organi v popolnem redu. V dosednjem pa je "Cross Bitter Wine Tonic" edino zanesljivo in gotovo sredstvo. Ono pripravi in vzdržuje prebavne organe v najboljšem stanju, pomnožuje kri in tako ojačuje telo in bistri um. Povrne slabotni in pokvarjenim njih silo, odstraia otoplost in glavobol, povrne slast in uredi ustroj, ter prepreči veliko vzrokov boleznih prebavnih organov. Ono obstoji iz dobrega starega vina, zdravilnih zelišč in korenin, skrbno nalašč za to izbranih po nasvetu odličnih zdravnikov v deželi. Ta priprava je izdelana po navodilih Mr. J. A. Kolina, prvotnega iznajditelja zdravilnega grenkega vina v Ameriki. Isto je vključeno v Patent - uradu v Washingtonu po navodilu postav za "Pure Food Law" Združenih držav. Poskusite ga, prepričajte se in bolezen bo odstranjena. Zahtevajte v vaših lekarnah in gostilnah edini pravi "Cross Bitter Wine Tonic", ali pišite znani in zanesljivi vinski in žganjarski zadrugi: Eugene Parisek Co., 659-664 Blue Island Ave., Chicago, Ill.

## Delavci na prostem

izpostavljeni mrazu in vlažnosti se ubranijo dolgotrajnemu bolehanju za reumatizmom in neuralgijo, ako rabijo

## Dr. RICHTERJEV

## Sidro Pain Expeller,

ko čutijo prve pojave. To zdravilo odgovarja zahtevam nemških zakonov in ima nepoprekljiv rekord tekem 35 let.

V vseh lekarnah, 25 in 50 centov, ali pa pri izdelovalcu.

F. AD. RICHTER & CO., 215 Pearl St., New York.

## John Jerman

3840 ST. CLAIR AVE. N. E.

Slovenska gostilna.

Dobro pivo, domače vino, fini whisky in dobre smodke. Vesele velikonočne praznike!

## John Mervar

1301 EAST 54th ST. N. E.

Slovenski gostilničar.

Prost prigrizek, fino pivo in domače vino.

FINE SMODKE

## Jakob Jenc

5902 ST. CLAIR AVE. N. E.

Salon in biljard.

Veliki prostor za svatbe in druge veselice.

VEDNO DOBRA IN SVEŽA PIJACA.

## Ivan Krajc

6124 ST. CLAIR AVE. N. E.

Edini slovenski brivec.

Izkušeni brivci. Potrežba snažna in dobra.

VESELE PRAZNIKE!

## Louis J. Lausche,

Slovenski gostilničar in trgovec z vinom na debelo.

AKO BODETE PILI NASE VIÑO,

SI OHRANITE ZDRAVJE.

6121 ST. CLAIR AVE. N. E.

## Geo. A. Lorentz

6702 BONNA AVE. N. E.

PLUMBER

Polaganje cevi za vodo in plin, kopeli itd. Se priporoča rojakom.

## E. A. Schellentrager

LEKARNAR.

3361 St. Clair Ave. N. E. Govorimo slovensko

Prsni Balzam, ozdravi prehladin kašelj 25c  
Magični Anodyn ligament. Najboljši za bolečine 25c  
Schellentrager's Carbolic Ointment, zdravi praske, kožne bolezni 25c

## Royal Blend

moka

nima tekmea.

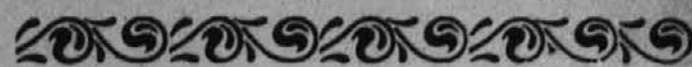
En poiskus vas

bode prepričal.

Denar nazaj, ako

ni popolnoma za-

dovolj.



## Jac. Grdina

6325 St. Clair Ave. N. E.

Cleveland, Ohio.

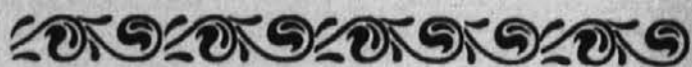
SLOVENSKI GOSTILNICAR.

Na razpolago imamo tri zborovalne dvorane, za društva in eno veliko prenovljeno in lepo opremljeno plesno dvorano z velikim igralnim odrom za dramatične predstave.

Ker sem vse prostore popolnoma očistil, smem tudi jaz imenovati svojo dvorano

SLOVENSKA DVORANA.

TOČIM VEDNO DOBRO PIVO IN DOMAČE VIÑO.



## Velika vreča Aristos moke

ki jo vam prodamo, proda se eno vrečo in Vaša trgovina nabudeje.

Prodajalec na debelo.

S. Sheinbart  
3601 St. Clair Ave.

Ta moka se prodaja pri: L. Lab, John Speh, Karl Karlinger, Ant. Priatelj, John Kuhn ar, Ant. Anžlovar, John Škul, Mart. Janežič, F. Močnikar.

RED TURKEY WHEAT FLOUR

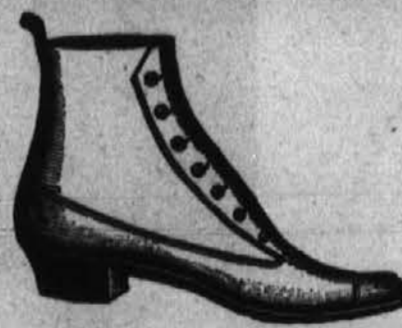
## FINN & LABADIE

579-581 BROADWAY

Izdelovalci in prodajalci na debelo — GORGICE ("mustard") OLJA, "PICKLES, KISLEGA ZELJA, "KATSUP," "JELLIES", itd.

Nashe blago naprodaj pri sledečih slovenskih trgovcih:

JOHN MIHELČIČ, 6212 St. Clair Ave. N. E.  
LOUIS LACH, 1033 E. 62nd St.  
J. MOČILNIKAR, 3812 St. Clair Ave. N. E.  
FELIKS SURTZ, 1336 E. 65th St.  
KUHAR, 3908 St. Clair Ave. N. E.  
ANT. PRIJATELJ, 4015 St. Clair Ave. N. E.  
FR. ŠOBER, 5512 Carry Ave.  
JOHN SPEH, 6301 Glass Ave.  
M. KEKIČ, St. Clair Ave. N. E.  
K. Karlinger, 3942 St. Clair Ave



## "ALELUJA"

Prva in največja slovenska trgovina z OBUVALI je

## Frank Suhadolnik

6117 ST. CLAIR AVE. N. E.

Usojam si naznaniti, da sem za Velikonočne praznike dobil raznovrstne vrste obuval za moške, gospe, dekleta, dečke in otroke.

Vse blago je najnovejšega kroja in v raznih barvah.

Vse vrste delavskih čevljev in nočnih obuval.

Na razpolago rojakom mrzla ali gorka kopel. Vsakdo zna, da snaga je polovica življenja in zdravja.

Kdor se hoče osnažiti naj se zglasti pri nas. Cena je dovolj niska. Za mrzlo kopel 10c, za gorko 15c, z milom in brisalk

## Kurje očesa!

Posebno zdravilo za kurje očesa. Steklenica od 10c do 25 centov.

## Garantirano zdravilo za zobobol

Kdor si hoče odstraniti zobobol, mu garantiramo z našimi zdravili. Ako rabiš to zdravilo, bodeš srečen.

Naročila se točno izvršujejo. Ne pozabi prostora.

6107 St. Clair Ave.

## CLEVELANDSKA "AMERIKA"

Edini sl. dvo-tednik v Ameriki

Izdaja: Slov. tiskovna družba Amerika.

— Izhaja v torek in petek. —

### Naročnina:

ZA AMERIKO ..... \$2.00  
ZA EVROPO ..... \$3.00

Posamezne številke po 3 cente.

Vse pošiljave, pisma, dopisi in denarne nakaznice (Money Orders), naj se pošiljajo na: Tiskovna družba "AMERIKA", 6119 St. Clair Ave. N. E. Cleveland, Ohio.

Dopisi brez podpisa in obsegajoči osebno polemiko, se ne sprejemajo. Rokopisi se ne vračajo.

"Clevelandská AMERIKA" The Leading Slo. Semi-Weekly Issued Tuesdays and Fridays.

— Published by —  
The AMERIKA Publ. Co.  
6119 St. Clair Ave. N. E.  
Cleveland, Ohio.

Subscription \$2.00 a year.

Read by 15,000 Slovenians (Kreiners) in the City of Cleveland and elsewhere.

Advertising rates on request. Tel. Cuy. Central 7387-R.

"Entered as second-class matter January 5, 1909, at the post office at Cleveland, Ohio, under the Act of Mar. 3, 1879."

No. 28. Fri. Apr. 9th, '09. Vol. 2

### Ameriške novice.

#### PREMORGARJI POPUŠČAJO.

PHILADELPHIA, 6. aprila. — Predsednik T. L. Lewis od Zdrženih premogarjev in odbor iz treh antracitnih okrožij se nočijo posvetujejo, kaj naj predlagajo pri jutrajšnji konferenci z lastniki premogokopov. Posvetovanje se vrši v Central Labor unijskih prostorih.

Poroča se, da bodo premogarji popustili od prvotnih zahtev, ki so jih stavili pri prvi konferenci. Zahtevali bodo pa, da se razne pritožbe hitreje rešujejo kakor od sedanjega odbora.

Premogarji seveda po pravici pričakujejo, da popustijo tudi lastniki.

Tudi priznanja unije ne bodo zahtevali, ako delodajalci privolijo v nekatere druge zahteve.

#### SAMOMOR MILIJONARJA.

PHILADELPHIA, 6. aprila. — Charles E. Ellis, predsednik Citizens Passenger Railway Co., podružnica cestne železnice, in eden najbogatejših mož v Philadelphiji se je ustrelil na svojem domu.

Bil je dvainsedemdeset let star ter je dlje časa trpel na nevalgiji in revmatizmu. Operacija pred dvema mesecema je bila neuspešna. Navzlic slabemu zdravju pravijo sorodniki, da ni nikdar poskušal samomora. Oni mislijo, da se je ustrelil po nesreči.

Njegovo premoženje se ceni na \$10,000,000.

#### 112 LET STARA.

NEW YORK, 7. aprila. — V tem mestu je danes umrla, v visoki starosti 112 let, neka Mažarka po imenu Fani Friedman, v hiši svoje hčerke Berthe G. Burger. Do svoje smrti je bila umrla vedno čila in zdrava duhu in na telesu. Gospa Friedman je bila rojena 3. januarja 1797. v vasi Mayad na Čegrskem in je prišla pred 26 leti v Ameriko. Pokojnica je večkrat naglašala, da ni nikoli v svojem dolgem življenju rabila zdravniške pomoči, sploh kakaa zdravila. Zapuščala svojih živih — petnajst otrok, šestinštrideset vnukov in petnajst vnukov.

## Inozemstvo.

### ROOSEVELT V NEAPOLJU NA ITALIJANSKEM.

NEAPOLJ, 8. aprila. — Pet minut po eni uri, je prispel parnik "Hamburg" v to pristanišče. Čb obrežju je pričakovala tisočera množica visoke goste, vsak bi rad videl Roosevelta. Vse je bilo v zastavi in to v italijanskih kot v ameriških trikotih. Policija je imela važen nalog — stražiti Roosevelta in njegove spremljevalce, ker so se bali kakega fanatika, ki bi si "privoščil" Roosevelta. — Vse čolne, ki so se hoteli približati parniku Hamburg, je policija skrbno pregledala, da ne bi bilo kake napake. Poslanik Združenih držav, g. Griscom je bil prvi, ki je stopil na krov ladje in Rooseveltu segel v roke. Za njim je stopil pred Roosevelta nemški poslanik Steifensand, ki mu je Roosevelt zročil pozdrave nemškega cesarja Viljema. Roosevelt se je malo posmejal in nato lepo zahvalil. Ob 3. uri popoldan se ni Roosevelt zapustil parnika, in zgledalo je tako, da sploh ne stopi na suho, in to ne on, ne kdo njegovih spremljevalcev.

Šef policije v Neapolju, g. Chevalier Calabresci je užil ta dan več strahu, kot morebiti celo svoje prejšnje življenje. Svoje "befe" je dal razglasiti čez celo mesto. No, proti večeru se je Roosevelt podal na kopno, burno pozdravljan

srčence ob potresu. Roosevelt je odšel na suho in pregledal razvaline mesta, čigar razdejane ga je globoko ganilo. Proti večeru je stopil zopet na parnik "Admiral" in se odpeljal proti Mombasi.

Italijanski kralj se je izrazil, da tudi njega veselí lov. V Afriki se nahaja grof turinski, ki ga morda Roosevelt sreča na potovanju. Voščil mu je se srečno pot in ga prosil, da na povratku obiše Rim, ker bi ga tudi kraljica rada videla.

Roosevelt je obiskal v Mesini ameriški del mesta in je gratuliral ameriškim delavcem, da so tako hitro zgradili darovane kočice. Stiskal je roke ameriškim mornarjem.

### POTOVANJE NEMŠKEGA CESARJA IN CESARICE.

BERLIN, 8. aprila. — Cesar Viljem in njegova boljša polovica, si bo "privoščila" daljši počitek na krasnem otoku Korfu na Grškem v gradu Ahillejlon (nekdaj last cesarice Elizabete, a ga je cesar Franc Jožef pred dvema leti prodal nemškemu cesarju, da tako pazi na to, cesarici Elizabeti najljubše del sveta, kjer je užila toliko lepega.) Uradno se naznanja, da se bo Viljem podal na potovanje dne 13. aprila. Na svoji jahti "Hohencollern" in s križarko "Dresden" in "Hamburg", ki bodo čakale v Benetkah, na Italijanskem, od koder se cesarska dvojica odpelje proti Korfu, Cesar Viljem je izjavil, da ga je spor med Avstro-Čegrsko in Srbijo jako

je poročevalce videl, je bila slika nemškega cesarja Viljema z njegovim lastnim podpisom. Gospod Roosevelt je bil jako zadovoljen, a je govorec le o samem sebi, o svojem delu kot kak pridigar, sama lastna hvale, prav po ameriskanski! — Pri tej priliki se je spomnil tudi svoje nekdajnosti kot kmetovalec na daljnem zahodu in je rekel, da zakon je pred deňarno močjo v Ameriki (?) Dobesedno je rekel Roosevelt tole: "Trjstni kralji olja in železa so me pokušali zlomiti, a sem ostal nepoškodovan." Tako Francozi o Teodorju Roosevelt.

### POTOVANJE RUSKEGA CARJA.

PETROGRAD, 8. aprila. — Tu se delajo velike priprave za potovanje carja Nikolaja. Car bo obiskal Švedsko, Norveško in Dansko, da morebiti tudi Anglijo, kar pa ni nič k. i. verjetno. Sedanji carjev načrt je obiskati z večjim oddelkom vojne mornarice glavna mesta ob baltiskem morju, med temi prvo mesto Stockholm, od tu v mesto Kristianijo in Kopenhagen, od tu večjo vožnjo po ledenem morju, in po zaključku te vožnje najbrže v London.

### Mestne novice.

#### POSEBNA VOLITEV.

Demokratske seje v mestni dvorani — Župan in Ex-ell guvernika.

— V mestni dvorani se je

rac zajutrik, katerega pripravilo gospe družbe pod nadzorstvom čete jic. Prememba zajutrika je vsak dan. Po navadi skuha od 5—6 funtov mesa, razdelijo 24duc, hlebov kruha in 3—4. steklenic sadne žovice. Tudi juče, m'eka, masla in različnih piškotov ne manjka.

Gospe so jako zadovoljne, da so si omissile to novost radodarnosti v mestu Cleveland.

### SPREJEM NOVEGA ŠKOFA.

Skupno posvetovanje duhovnikov in farnega odbora na Velikonočni ponedeljek.

— Dne 6. t. m. zvečer je zboroval odbor 58 oseb, ki si ga je izvolil Rt. Rev. Msgr. Coff dosedanji nadzornik cleveandske škofije, in so vse potrebno vkrnili za sprejem novega škofa.

Glavni predsednikom je bil izvoljen Thomas Coughlin, tajnikom Charles J. Anthony in blagajnikom P. C. O'Brien.

Skupno bodo zborovali na Velikonočni ponedeljek popoldan v škofijski dvorani, kjer bodo izdelali matančen načrt za sprejem.

Novi škof bo dne 1. maja t. l. v Rimu, blagoslovljen in pride konec istega meseca v mesto Cleveland.

— Direktor Springborn se goda konec tedna v So. Bend, Ind., ker bo prihodnji ponedeljek zaslisan William Fleming, kateri ga je pripravil ob \$10,000. —

vsaj parkrat v letu prezračilo sobe in jih pomedlo vsaj za velike praznike, da bi vsaj vsak teden enkrat umilo zanikne gospodinje z otroci vred in pokazalo možem, kje je prostor za raznovrstne izmečke iz ust. Drugo društvo naj bi se imenovalo "Učiteljske manire". Imelo naj bi odbornike, ki bi vsak večer brdili po St. Clair in "stranjskih" cestah, ter zsalali vsakega 'dobrovoljčka', ki se v poznih urah spozabi, da kriči in uka ali se pridusa, kakor v kaki gorski vasi na Kranjskem. Ti nadzorniki bi tudi povedali 'lekcije' ženskam, ki "zijaajo" (lep izraz!) skozi okna pri množestvih salonih na St. Clair cesti, ali se celo izpazabijo, da sedijo pred saloni kar sem sam večkrat videl.

Če društvi bi meli dovolj različnega dela. Tvarine je dovolj. Ustanovitev takih društev bi res bil velik korak k napredku. Vse nepoboljšljive grešnike: bi morali poslati v prognansko med Angleže, da bi se prilagodili snagi in "maniri". Ali ni to resnica?

Rad mu je pritrdir urednik. Čakamo, da se oglasi dober človek, ki bo imel pogum, o prijeti se dela in zbrati člane "Olepševalnega društva" in "Učiteljske manire". Hvaležen mu bo narod!

— V St. Clair bolnišnici se nahaja John Jakšič, doma iz Žužemberka, Kranjske, kateri boleha za revmatizmom. V bolnišnici je kakih štirinajst dni. Upamo, da v kratkem okreva.

— Radi trpinčenja živali je bil pred mirovnim šodnikom Murphy kaznovan Fred Sipao z globo \$10.

— Prihodnji četrtek bodo tujcajnji parki otvorjeni za raznovrstne igre.

## Hitro in zanesljivo.

Denarje v staro domovino pošiljamo:

za \$ 10.35	50 K.
za 20.55	100 K.
za 41.10	200 K.
za 102.75	500 K.
za 205.00	1000 K.
za 1020.00	5000 K.

Poština je vséta pri vseh teh svotah in prejemanju dobí popolno svoto, ki je nakazana v kronah, izplačano. Družba ima \$5000 poroštva pri državi in je v zvezi z največjim in varnim družbami in bankami tu in v starem kraju.

Denar poslan pri družbi je izplačan v teku 11 do 12 dni.

Družba pošilja tudi denar po vseh Združenih državah in je v zvezi z American Express Co.

Kdor želi poslati denar v staro domovino hitro in varno naj nam pošlje svoto in naslov v registriranem pismu ali pa po Money Order ali Bank Draft in mi mu zagotovimo odposiljatev.

TISKOVNA DRUŽBA "AMERIKA", 6119 St. Clair Ave. N. E. Cleveland, Ohio.

### V spomin desetletnice.

Slovensko Zdravišče v New Yorku, kojega glavni zdravnik in ravnatelj je slavni Dr. J. F. Thompson, proslavlja to let desetletnico svojega obstanka. Ob tej priliki bude slavni D. Thompson podaril Slovencem lep dar v spomin, ter hoče med nje porazdeliti 10,000 krasnih srebrnih užitnikov.

Vsak rojak, kateri pošlje na Dr. J. E. Thompsona nekoliko za poštino potrebnih znanjk, dobi takoj ta krasen dar in to brezplačno. Pišite takoj danes ter pisma naslavljajte na: Dr. J. E. THOMPSON, 347 West

## Društva.

Društvo sv. Janeza Krstnika ima svojo redno sejo, vsako tretjo nedeljo v mesecu v prostorih 3848 St. Clair Ave. N. E. Predsednik, Joe Kranjc, 3843 St. Clair; gl. tajnik, John Vasce, 3946 St. Clair; Anton Čepek, zastopnik, 1065 East 61. cesta. — Rojaki se vabijo k obilnem pristopu.

K. K. podporno društvo Pr. Srca Jezusovega ima svoje redne seje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v Knausovi dvorani. Uradniki za leto 1909 so: predsednik: Fr. Knafec, 1154 E. 60. Street; podpredsednik: John Saje; I. tajnik: Stefan Brodnik, 1096 E. 64 Str.; II. tajnik: John Turk; blagajnik: John Levstek; odborniki: John Pekoli, Anton Zupančič; zastopnik: Josip Rožič, 5107 Scott Ave. Collingwood, O.; vratar: Feliks Prelogar. Društveni zdravnik F. J. Schmoltdt, 5132 Superior Av. Njegove uradne ure: 7—8 zv.

Društvo "Slovenija" ima svoje redne seje vsako prvo nedeljo v mesecu ob dveh popoldne, v prostorih na 3048 St. Clair Ave. N. E. — Kdor želi pristopiti, mora biti vsajen mesec dalj popreje po društvenemu bratu. — Predsednik John Gorjup; tajnik Frank Černe, 1114 East 63rd Str. blagajnik Frank Špelko, 3504 St. Clair Ave. N. E.; društveni zdravnik Dr. J. M. Seliskar, Urad 6127 St. Clair Ave. N. E. — Člani imajo zdravnik plačanega. Bolni člani se morajo zglasati pri njem najmanj enkrat na teden, sicer ne dobe podpore.

Slovenska Narodna Čitalnica. Prostorji na 6101 Glass Ave. N. E. vogal (61. ceste). Predsednik Primož Kogoj, 1327 E. 49th St. glavni tajnik France Hudovernik, 6218 St. Clair Av. blagajnik Jak. P. K. — Knjižničar Karel Rogelj, 6128 Glass Ave. Knjige se izposojujejo v nedeljo od 9. do 11. dop. v četrtek od 7. do 9. zvečer (solnčni čas). Novi udje se sprejemajo pri mesečni seji vsak prvi četrtek v mesecu.

Slovensko telovadno in podporno društvo "Slovenski Sokol". — Ima svoje redne seje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2. uri pop. v Knausovi dvorani. — Za sprejem mora biti vsak kandidat vpisan po kakem bratu Sokolu. Pristop k telovadbi je dovoljen tudi mladoletnim še ne rednim članom. — Preds. France Koren, tajnik A. Peterlin, 1114 E. 63rd St. blagajnik Andr. Kranjc; dr. zdravnik Dr. J. M. Seliskar, 6127 St. Clair Ave. N. E. — Rojaki se vabijo k obilnemu pristopu.

SAMOSTOJNO K. K. P. Dr. Sv. JOZEFA. Redne mesečne seje četrto nedeljo v mesecu ob 2. uri pop. v Knausovi dvorani, 6131 St. Clair Ave. — Vstopnina od 18.—30. leta \$1.50; od 30.—35. leta \$2.00; od 35.—40. leta \$2.50. — Predsednik Frank Mežnar, 1061 E. 62nd St., tajnik Frank Košmerl, 6428 Metta Ave. N. E., dr. zdravnik dr. J. M. Seliskar, 6127 St. Clair Ave. — Rojaki se vabijo k obilnemu pristopu.

Društvo sv. Vida št. 25. K. S. K. J. ima svoje redne seje vsako prvo nedeljo v mesecu v Knausovi dvorani. Predsednik Anton Grdina, 6127 St. Clair Ave.; zastopnik John Ordina, 6111 St. Clair Ave.; tajnik Jos. Jare, 1221 E. 60th St.; dr. zdravnik dr. J. M. Seliskar, 6127 St. Clair Ave. — Vse informacije daje tajnik.

K. S. P. društvo sv. Barbare št. 6. spadajoče h glavni postaji v Forest City, Pa., ima svoje redne mesečne seje vsako prvo nedeljo v mesecu in sicer ob 2. uri popoldne v Ulmerjevi dvorani, vogal St. Clair in East 55. ceste. V društve se sprejemajo člani od 16 do 45 leta. Vstopnina po starosti. Bolniške podpore se plača \$7. na teden in to takoj po vstopu. Uredniki za leto 1909: Predsednik: Martin Colarič, 1075 E. 61. St. Podpredsednik: John Prišcl; glavni tajnik: Michael Jalovec, 1306 E. 55th St.; II. tajnik Frank Matjašič, blagajnik: Anton Ulfakar; odborniki: Anton Benčin, Alois Kosmač, Frank Žibert; vratar: John Vegel; zastavonoša: Mike Winter. Pojavnosti daje glavni

Trgovina z železino in pčistvom in uslužbenci G. ANT. GRDINA, 6127 ST. CLAIR AVENUE N. E.

zmučil (?) in utrudil, in je torej potrebne počitka. Vse to se je uradno povedalo svetu. O, ti ubogi Viljem! — Nadalje se poroča iz Berlina, (kar je pa gotovo časniškarska raza) da bo Viljem obiskal pri tej priliki, od potresa razrušeno mesto Mesina v Siciliji, kjer da ga bo čakal kolega, kralj Viktor Emanuel, angleški kralj Edvard in francoski predsednik Fallieres. Ker ta vest ni uradno potrjena, stoji za njo velik ? Tudi se govori, da bo cesarja Viljema čakal v Benetkah večji oddelek avstrijske vojne mornarice.

### FRANCOSKA KRITIKA O ROOSEVELTU.

PARIZ, 8. aprila. — Vse pariško časopisje, zajedno vsi glavni dnevnik grozovito napadajo Teodorja Roosevelta, kot človeka, ki sam sebe nad vse ljubi. Vsi večji časopisi so poslali svoje poročevalce v Neapolj, ki so imeli nalogo, Roosevelta videti, če le mogoče z njim govoriti in svoje mnenje zapisati in brzojavno listom poročati. Vsi poročevalci so ene in iste mnenja, namreč, da se Roosevelt peč s sebo. V "njegovih kabinetih", piše neki korespondent, ima Roosevelt vse polne stene fotografij, ki so vse predstavljale — njega

vršilo dne 6. t. m. skupno posvetovanje glede posebne volitve, ki se ima vršiti dne 20. t. m.

Župan Johnson je govoril radi izdaje novih obveznic (bondov) in pripomnil, da ljudstvo ima prosto voljo in po svoji najboljši previdnosti voliti za ali zoper. Pravico ima vsakteri proti izdaji novih obveznic glasovati, ako ni zadovoljen z načrtom mestnega sveta. V drugem slučaju pa kdor je prepričan, da je stvar nepotrebna, naj ponuči tudi svoje sosedo, da tu di oni tako glasujejo.

Župan vpraša vse navzoče, ako naj se glasuje z volilnimi stroji in svetnik Haas mu pripomni, da je nepotrebno, ker stroji so provzročili že slab izid volitve.

### Natakar izginil.

Po francosko se je poslovil natakar John E. Strohm, star 30 let, od svoje ežne in ji pustil štiri nepreskrbljene otroke. Od 15. marca ni sledi za njim. Zapustil je pismo, v katerem je naznanil, da ga bodo našli — le mrtvega. Žena ne veruje, da bi njen mož storil samomor, in naznanila je za deva policiji, ker mož si je vzel dve obleki s seboj.

Gotrak zajutrik za šolsko mladino. — V Giddings sobi dobijo vsa

### PRVA SPOMLADANSKA NEVIHTA.

#### Povzročila ogenj in pogin.

— Naše mesto je obiskala prva nevihta dne 5. t. m. in povzročila več nesreč. Strela je udarila v poslopje farmerja J. Peters, Rocky River. Njegov hlapec John Trapp je stal v hlevu, ko udari strela, vendar se je le ostrašen rešil.

Dva konja bila sta ubita, hlev in skedenj je pogorel, kakor tudi nekaj sosednjih poslopij.

Vihar je divjal po celi dolini Mississippi in prišel celo na vzhod. Ubil je osem oseb, podrl več poslopij in napravil veliko denarne škode.

### Dobra misel.

— Dober prijatelj cleveandskih Slovencev je prišel ta teden v naš urad in pogovarjal se je z urednikom o potrebah naše naselbine. Govorilo se je o raznih društvih, katerih je že kaj "listja in trave" in še vedno na novo poganjajo. "Nekaj društev nam še manjka", je omenil znanec. "Katerega? Misliš, da jih nimamo že sedaj več kot dovolj," ga vpraša radoveden urednik. "Manjka nam par društev: 'Olepševalno društvo', da bi

CUDNA DOGODBA.

Iz otročjih spominov A. Suvorina. (Posl. Podravske). Izvirna prestava za "Cleveland-sko Ameriko."

(Nadaljevanje s 3 strane)

Ko sem se spredobil, je mala svetiljka, ki je brlela pred sliko, že ugosnila. Mati je pavadno parano stajala, še dovolj zgodaj pred svitom in jaz se ne spominjam, da bi se bil kdaj prvi zbudil. Toda totokrat, ko sem se spredobil, je mati še spala, obrnena k meni s hrbotom. Zelo sem se razveselil, da sem se še mogel poigrati z njo, torej sem se stisnil k njej in zadremal znovi. Toda ona se je takoj spredobila, se obrnila k meni in objemajoča me z roko z brado pritisnila moja glava k svojim prsim. Preležal sem tako nekoliko minut, toda jela mi je postajati vroče.

"Mati, meni je hudo," sem zasepetal, hotec se osvoboditi. "Spi, fantiček, spi moj..." To je bil tuj, ne pa materin glas. Jaz sem se hotel se iztrgati s vsemi močmi, toda zaman; nekdo me je stiskal v svojem naročju, ter mi ni pustil, da bi se bil zgani; čutil sem, da se moja usta dotikajo vročega tesla in da mi nekaj ovira dihanje. Bil sem slaboten in bojazljiv fantin in tega, kar sem začutil v tem trenutku, se sedaj več ne spominjam. Vem le samo toliko, da sem začel težke korake, spoznal v njih materne korake in pogledavši luč, sem zakričal na vso moč...

"Kaj ti je!" je zaklicela mati ter stopila k postelji in v tem hipu sem čutil, da me ne drži ničesar, da je nekaj belega skočilo iz postelje ter stalo sedaj poleg matere, povsem okamenelo. Spominjam se, da sem videl belo srjajo, črne lase, ki so ji padali v kitah po hrbtu ter švigajoče smerterje ogromne oslona. Spoznal sem jo in kakor bi bil zaccaran, jo srpo gledal. Ona je nekaj govorila, se nasmijala, se nato pripognila in padla. Mati je omahnila na posteljo in objemši me z rokami, zastokala...

Agata je bila namreč prišla slučajno v našo spalnico, kakor ponore v kapelico. Duri so bile odprte; služabnik je odšel zaradi gorovje in jih ni zaprl. Služkinja je bila odšla po nekaj v jedilno shrambo, ko se je vrnila v kuhinjo, je dejala materi: "Svavna, ali niste bili na dvorišču?"

"Ne, nisem bila. A kaj?" "Zelo se mi je, da je bil nekdo vnišel v hišo."

Mati je vzela svečo, pregledala vežo in vnišla v sobo. Bil je pa tudi že skrajni čas za to. Spominjam se, da je bila tega dne pri nas javna molitev, da so akropili hišo z blagoslovljeno vodo, se Ivan je dejal svojim starišem, da mi je blazna Agata prinesla srečo, radi česar se jim ni treba vznemirjati. A na večer me je mati vendarle peljala k vražarici Mihejvini in ta me je z nečim umila, ko je cerkovnik Ilija Petrovič to slišal, je bil zelo vznemirjen in je dejal: "Ni, še sem jo premalo premikastil takrat. Naj jo le dobim v roke!"

IV.

Preteklo je osem let. Mene so odpeljali daleč, v zavod. Domov sem dospel le samo dvakrat. Naključno se je bilo tako, da nobeno krat nisem videl blazne Agate ob času svojega prihoda, niti je nanesla kedaj govornica na njo. Tretje krat pa sem dospel kot 16 letni fant, domov o Božiču. Na biljo pred božičem sem se postal ves dan, dokler se niso prikazale zvezdke kakor vsi ljudje v naši vasi, na to pa sem se vlekel spat.

Sanjala se mi je, da sem se učil pri cerkovniku Ilija Petroviču, in on me je silil, naj mu prečitam besedo Agata zlog za zlogom. Videl sem to besedo ter vedel kaj pomeni, toda prečitat je le nisem mogel Ilija Petrovič se je jezil, vzdaril je z roko ob mizo in kričal: "Či-

v jok. On je kričal še huje, oči so se mu palile s krvjo, lice je imel srdito. Čutil sem, da se takoj začne pretep, toda v tem hipu kje se je vzela, tam se je vzela, je vnišla Agata v mušlino-novi srjaci in rudeč robec je imela na glavi. Njeno lice je bilo dobro, tiho. Ko me je zgleдалa, se je vsedla poleg mene in mi dejala:

"Čemu ti, Ilija Petrovič, mučiš otroka na tako velik praznik? Saj je to greh!" "To ni tvoja reč!" zakriči Ilija Petrovič. Ali si že pozabil na kapelico na pokopališču?"

Agata ga je pogledala ter se jela smejati; oddahnila si je nekoliko ter začela kričati: "Umiram, umiram." A Ilija Petrovič je pograbil za sekuro ter se zakadil za njo "Prenehaj", je dejal, "sicer te umorim". Jaz sem zakričal od strahu in se spredobil. Mati pa mi je dejala pri obedu: "Ti si v spanju jokal in kričal."

Povedal sem ji svoje sanje. Ona se je nekako skrivnostno rasmejala in spregovorila. "Prazniške sanje trajajo do obeda."

Po obedu sem se šel sprehat po vasi in sam ne vem, kako sem dospel k hiši Ilija Petroviča. Namesto osamljene kočice je ondi stala grajsčina, ograjena s plotom, z dvema sobama, združena s pokritim hodnikom. Dve okniči na ulici sta imeli okvirje belo pobarvane. Vnišel sem v vežo. Tu sem obstal, ne znajoč, ali naj vnišdem, ali ne? Nakrat sem pa čul krepak moški glas:

"Citaj, pravim ti! No!" "Dovolj je, ne muči očraka!" mu odvrne nek ženski glas. "Danes je praznik..." "Nu, ti učiteljica! Pojdi, pa pripravi dur, veter piha", je dejal nek ženski glas.

Odprl sem oči duri in vnišel. Pri mizi je stal Ilija Petrovič v rudeči srjaci in za mizo je sedel osmestletni fantin, taktisto v rudeči srjaci. Pred njim je ležala knjiga. Žena, sedeča pri fantu, v perkalasti srjaci z rudečim robcem na glavi, je ob mojem prihodu vstala ter pobesila oči...

"Ali me poznate, Ilija Petrovič," sem ga vprašal. "Ne bil bi vas poznal, toda v cerkvi so mi vas pokazali. Bodite mi pozdravljeni. Odpeljaj ga, je dejal, pokazavši na otroka. Ta ga je prišla za roko in ga odpeljala za pregrajo.

Bojazljivo in raztrešeno sem odgovarjal na vprašanja Ilija Petroviča, zakaj mučila me je podobnost mojih sanj s to istinitostjo. Malone ti isti obraz iste besede — kakor v sanjah. Izza pregraje se je začel smeh fanta; ni bilo dvoma, da se je žena igrala z njim.

"Dovolj je, Agaška", je dejal Ilija Petrovič dobrodušno. "Midva se le tako smejiva", mu je odgovorila Agata.

"To je moja žena," mi de po svojem brezskrbnem običaju Ilija Petrovič. A fant — to je najin rejencek. Jaz sem opustil duhovski stan ter sem postal kmet. To mi bolj ugaja. Imam dohodke in vse. Pa živimo dobro, hvala Bogu. Bog daj vsem tako..."

Nakrat je pobesil glavo, kakor bi se bil nečesa spomnil, per urno spremenil razgovor. Jaz bi ga bil kaj rad povprašal po ženi, toda nisem smel... So sem odhajal, prišla me je premiti tudi ona. Pogledal sem jo in spoznal Agato, ono Agato, ki sem jo videl v sanjah.

Ko sem se vrnil domov, povedal sem vse to materi.

"Da, to je ona ista Agata", mi odvrne mati zamišljeno. Kmalu po tem, ko nas je tako prestrašila, celi dve leti ni bilo slišati o njej ničesar, niti je prišla s fantom, toda povsem drugačnā; dejala je, da ga je našla nekje na poti... Ako je tako, ali ne, to ni naša reč. Toda Bog ji je očitno odpustil, sedaj je pokorna, tiha in doobra. Potem jo je vzel Ilija Petrovič za ženo in dobro se ji

Raznoterosti.

Avstrijska mornarica.

"Dje Flagge", glasilo avstrijskega brodomskega društva, primaša v svoji zadnji izdaji poročilo in kritiko o avstrijski mornarici, pridrženo v angleškem strokovnem listu "The Fleet annual", katero je za Avstrijo naravnost uničujoče. Pišec navaja ta "Mene, tekel" za Avstrijo dobesedno, kakor sledi v predstavi: "Pripomniti moramo, da nima Avstrija, dokler ne z radi ladij "Nadvojvoda Franc Ferdinanda" nobene ladje, ki bi zaslužila v resnici ime "vojna ladja". Zadnje tri namreč, tipa "Nadvojvoda Karl", katere je dobila avstrijska mornarica tekoma prošlega leta, imajo smo 10.000 ton in samo po štiri 24 cm topove, kateri so v očigled modernim utrdbam inozemskih ladij, tudi v srednji daljavi, skoro brezomenstni, tako da so te enote avstrijske mornarice in ostalo še slabše brodomje brez vsakega pratičnega pomena drugim veselilam." — Ta izrek angleških strokovnjakov — tako nadaljuje pišec v "Flagge" — nas po prečitaju najprvo neprijetno iznenadi, nato se nam rodi v duši nehoti zvolovlja, a slednjič ga moramo po mirnem razsodku vendar odobri ti. — Res je Avstrija glede mornarice na zadnjem mestu veselih, toda to je popolnoma mamljivo za onega, ki pozna avstrijske razmere. — Vendar pa bi to razmerje postalo za druge veselile lahko vabljivo, kajti Avstrija ni po izreku "Flagge" samo nezmožna za kako eventualno pomorsko vojsko, marveč ni v stanu ubraniti niti svojih obrežij, če odpošlje kakva tuja veselila le del svojega brodomja v Jadransko morje.

Da prav v kratkem označimo to vabljivo razmerje, navajamo, da ima Avstrija dvanajset vojnih ladij, (tizenid katerih imajo samo štiri — čez 10.000 ton) zadnja veselila. Težkih topov ima Avstrija 51, srednjih in lažjih 572 — torej za 7 težkih in 580 srednjih in lahkih manj kot najslabša veselila in, je v primeri z angleškimi velikani, kateri razpolagajo s 434 težkimi in 5137 srednjimi in lahkiimi topovi, naravnost otrok. Žal tudi glede podmorskih čolnov ne moremo bilježiti boljšega primerjalnega uspeha. — Med tem ko imajo Francozi 99, Angleži 71, Nemčija 8, Lah 7, dacele Turki 2 podmorske čolna, preiskusi so v Avstriji šele v zadnjem času ob isterski obali prvega. Vendar pa je nastalo zanimanje, kar je v očigled tem res uničujočim in skoro bi rekel za Avstrijo nevarnim razmeram, veliko večje, ter se grade nadaljevalne ladje, kakor tudi še pet podmorskih čolnov z vso vnemo.

Češčena Marija, spisal Jan. Godec, vdirane, zлата obreza 70c, usnje, zлата obreza 90c.

CENIK KNJIG

ktere se dobe v zalogi

SLOVENSKE BUKVARNE

6119 St. Clair Ave. N. E. CLEVELAND, O.

MOLITVENIKI.

Bogu kar je božjega, spisal F. S. Finzgar, platno rudeča obreza 40c, vdirane platnice, zлата obreza 60c, vdirane platnice fina teletina \$1.00, vdirane platnice, fina teletina zлата obreza \$1.50, fino črno usnje, zлата obreza, z verzico \$2.00.

Pot k Bogu, molitvenik za odrasle, usnje, rudeča obreza 50c, usnje zлата obreza 80c, vdirane, zлата obreza \$1.25.

Šolski molitvenik, spisal Dr. G. Pečjak, rudeča obreza 25c, zлата obreza 50c.

Rafael, spisal Jos. Kerčon, usnje zлата obreza 75c.

Sveta ura vdirane platnice, zлата obreza 65c.

Kvišku srca spisal Jan. Godec, vdirane platnice, zлата obreza 40, usnje, vdirane platnice, zлата obreza \$1.25.

Rajski glasovi, spisal Karol Cigon, vdirane platnice, zлата obreza 75c, usnje, vdirane platnice, zлата obreza \$1.25 fina teletina, zлата obreza \$1.50.

Skrbi za dušo, spisal Karol Cigon, usnje, zлата obreza 50c, vdirane platnice, zлата obreza \$1.00, usnje, zлата obreza \$1.50, fina teletina, zлата obreza \$1.50.

Marija varhinja nedolžnosti, vdirane platnice, zлата obreza 65c, koščene platnice, zлата obreza \$1.25.

Češčena Marija, spisal Jan. Godec, vdirane, zлата obreza 70c, usnje, zлата obreza 90c.

ZABAVNE KNJIGE

Andrej Hofer, .... -18 Angelj suznjev, .... -20 Armagan, .... -15 Baron Ravbar, .... -18

Belgrajski biseri, .... -12 Beneška Vedeževalka, .... -18 Ben-Hur, roman iz časov Kristusovih, .... \$1.75 Bof in zmaga, .... -18 Bojtek v drevo vprežen vitez, 68 Božični darovi, .... -12 Bucek v strahu, .... -20 Car in tesar, .... -18 Cerkevica na skali, .... -12 Ciganova osveta, .... -18 Cvetina Borogradska, .... -35 Cvetke, .... -18 Čas je zlato, .... -25 Črni bratje, .... -18 Darinka, mala Črnogorka, .... -18 Darovana 3. zv., .... -25 Deteljica, živ. 3. kr. brat, .... -18 Dma in na tujem, .... -18 Dve čudopolni pravljici, .... -15 Elizabeta, .... -25 Eno leto med Indijanci, .... -18 Erazem Predjamski, .... -12 Evstahija, .... -12 Godčev katekizem za smeh, 15 Godzarjev sin, .... -10 Grizelda, .... -68 Hedviga, banditova nevesta, 18 Hildegarda, .... -18 Hrabro in zvesto, zg. ro., .... -35 Izdajalca domovine, .... -18 Izgubljena sreča, .... -18 Jama nad Dobrušo, .... -18 Jurčič spisi, I.—XI. po, .... -60 Kako izgaja usoda, .... -40 Korejska brata, .... -15 Kraljič in nečak, .... -15 Ljubite svoje sovražnike, —20 Lucij Flav roman iz zadnjih dni Jeruzalema, —25 Mali vseznalec, .... -18 Malo življenje, .... -40 Marjetic, .... -45 Maron krščanski deček, -15 Materina žrtev, .... -45 Miklova Zala, .... -35 Mlinarjev Jamez, .... -35 Mučenci, .... -35 Mož Simone, roman, .... \$1.50 Na vafovih južnega morja, —12 Najdenček, .... -18 Narodne pripovedke I., —20 Narodne pripovedke, II., —18 Narodne pripovedke III., —20 Narodne pripovedke IV., —25 Naš dom, I.—VII. zv. po, —20 Nedolžnost preg. in pove., —18 Nikolaj Zrinjski, .... -18 Oče naš, pov. za mladino, —80 Odkritje Amerike, .... -35 Pavliha, .... -18 Peter Prostak, .... -40 Pod turškim jarmom, .... -18 Ponižani in razaljeni, v. \$1.25 Potovanja Ljube, .... -18

Cančica sacra, .... -80 Kobzar, izbrane pesmi Tarasa Ševčenka, .... \$1.00 Pesmarica, Glasb. Matice \$1.25 Žirovnik, Nar. pesmi II. iz., -50 Žirovnik, Nar. pesmi III. iz., -55

UCNE KNJIGE.

A. B. C. v podobah, .... -30 Abeecednik, .... -18 Domači zdrav. po Kneip, -45 Evangelij, .... -40 Hitri računar, .... -35 Janežič — Bartel Slovar \$2.50 Veliki katekizem, .... -40 ka v dveh dejanjih, 8 oseb. Navodilo za spisovanje Pleiweis, Slovenska kuharica, lično vezana, \$1.60 Prva nemš. Slovnica, .... -30 Ročni slov. nemški in nem. slov. Slovar, .... -35 Slovarček, .... -35 Spretina kuharica, .... -75 Zgodba sv. pisma, .... -40

IGRE.

Andreas Hofer, ljudska igra v 5 dejanjih za 30 oseb 40c. Zbirka ljudskih iger (cena posameznem snopiču 40c, dva snopiča skupaj 80c.

I. SNOPIČ:

1. Pravica se je izkazala. Bur-Samo moške uloge.

2. Zamujeni vlak. Saloigra v petih prizorih, 12 oseb. Samo moške uloge.

3. Lurška pastarica. Igrokaz v petih dejanjih. Samo ženske uloge.

II. SNOPIČ:

1. Vedeževalka. Gluma v enem dejanju, 6 oseb. Samo moške uloge.

2. Kmet — Herod. Burka v dveh dejanjih, 5 oseb. Samo moške uloge.

3. Župan sardamski. Veseloi-gra v treh dejanjih 10 oseb. Samo moške uloge.

4. Jeza nad petelinom in kes. Veseloi-gra v dveh dejanjih, 5 oseb. Samo ženske uloge.

III. SNOPIČ:

1. Mlini pod zemljo. Igra v petih dejanjih, 10 oseb. Samo moške uloge.

2. Sanje. Igra s petjem v petih dejanjih, 10 oseb. Samo moške uloge.

3. Sveta Neža. Igrokaz v dveh dejanjih, 15 oseb. Samo ženske uloge.

IV. SNOPIČ:

1. Doktor Vasmal in njegov

Pravljice, (Majar) .... -18 Praški Judek, .... -15 Prihajač, .... -35 Prisega hurons. glavarja, -18 Prst božji, I., .... -12 Prst božji, II., .... -12 Razporoka, roman, .... -80 Rdeča in bela vrtnica, .... -18 Repoštev, .... -18 Ribičev Sin, .... -68 Robinson vezana knjiga, 50 Rodbina Polaneških, .... \$2.40 Rodbinska sreča, .... -35 Sanjske bukve, .... -25 Slovenski Saljivec 1.2.3. zv., 18 Spisje, .... -12 Spisi Andrejkovega Jožeta, 25 S prestola na morišče, ... -18 Srečolovec, .... -18 Stepni kralj Leār, in Hiša ob vogli 2 povesti, .... -56 Stezosledec, .... -18 Sto pripovedk, .... -25 Sto narodnih legend, ... -60 Stoletna pratika, .... -50 Straža, povest, .... \$1.00 Strelec, .... -18 Sultanovi suznji, .... -15 Sv. Nofburga, .... -15 Sv. Genovefa, .... -18 Saljivi Jaka, .... -18 Timotej in Filemon, ... -40 Tisoč in ena noč 51 zvez, \$5.50 posamezni zvezek, ... -15 Tri indijske povesti, ... -18 Ujetnik morskoga roparja, -15 V gorskem zakotju, .... -15 Voščilni listi, .... -15 Vrtnirov prstan, .... -8 Zadržna kmetiška vojska, -25 Zakaj? Zato!, .... -25 Zbirka ljubinskih pisem, -20 Zlata Vas, .... -20 Zlatorog, spisal Aškerc, \$1.00 Zlatokopi, .... -20 Zmaj iz Bosne, .... -50 Znamenje štirih 3. zv., ... -25 Zvesti sin, .... -15 Zalost in veselje, .... -25

igra v dveh dejanjih, 11 oseb Samo moške uloge.

2. Vaški skopuh. Igrokaz v 3. dejanjih, 5. oseb. Samo moške uloge.

3. Novi zvon na Krtini. Igrokaz v dveh dejanjih 8 oseb. Samo moške uloge.

4. Zakleta soba v gostilni "pri zlati goski." Predpustna burka v enem dejanju, 6. oseb. Samo ženske uloge.

V. in VI. SNOPIČ (skupno):

1. Garcia Moreno. Zaloigra v petih dejanjih, 22 oseb. Samo moške uloge.

2. Krčmar pri zvitem rogu. Burka v enem dejanju, 5. oseb. Samo moške uloge.

3. Sv. Cita. Slika iz njenega življenja v treh dejanjih, 9. oseb. Samo ženske uloge.

4. Kukavica — modra tica ali "Boj za doto." Veseloi-gra v štirih dejanjih, 8. oseb. Samo ženske uloge.

5. Pri gospodi. Saloigra v dveh dejanjih, 10. oseb. Samo ženske uloge.

6. Čevljar. Veseloi-gra v treh dejanjih, 6. oseb. Samo moške uloge.

VII. VIII. SNOPIČ (skupno):

1. Sinovo maševanje ali Sp-stuj očeta. Igrokaz v treh dejanjih, Osem oseb. Samo moške uloge.

2. Za letovišče. Burka enodejanka 14. oseb. Samo moške uloge.

3. Občinski tepček. Veseloi-gra v treh dejanjih, 13. oseb. Samo moške uloge.

4. Dve materi. Igrokaz s petjem v štirih dejanjih, 14. oseb. Samo ženske uloge.

5. Nežka z Bleda. Narodna i-

gra v petih dejanjih, 19 oseb Samo ženske uloge.

6. Najdena hči. Igra v treh dejanjih, 4. osebe. Samo ženske uloge.

IX. SNOPIČ:

1. Na Betlehemskih poljanah. Božična igra v treh dejanjih, 9 oseb. Samo moške uloge.

2. Kazen ne izostane. Igra v štirih dejanjih, 5. oseb. Samo moške uloge.

3. Očetova kletev. Igrokaz v treh dejanjih, 19. oseb. Samo moške uloge.

4. Čašica kave. Veseloi-gra v enem dejanju, 9 oseb. Samo ženske uloge.

Pozor!

"Krvava noč" v Ljubljani."

Opozarjamo rojake v Clevelandu in okolici, da se ta narodna izvirna drama, delo g. J. Hočevarja, v nedeljo, dne 11. aprila ponovi, ker je moralo pri zadnji predstavi oditi domov najmanj tristo oseb, med temi tudi taki, ki so imeli že vstopnice kupljene, a radi pomanjkanja prostora niso mogli v dvorano. Tem potom se tudi naznanja, da cenj. plačlici obratijo svoje vstopnice nepoškodovane (s kuponom), da imajo v nedeljo te stopnice isto veljavnost, namreč, neoviran vohod v Knasovo dvorano, k predstavi "Krvava noč v Ljubljani".

Advertisement for Josip Zele featuring a decorative border and text about Slovenian trade and services.

Advertisement for Frank Kotnik with a decorative border and text about Slovenian trade and services.

Advertisement for Frank Spelko with a decorative border and text about Slovenian trade and services.

## Dopisi.

— PITTSBURG, PA., 4. aprila 1909. — Šavno uredništvo "Clevelanda Amerika," prosim, da bi mi bili toliko priazni in odstopili nekoliko prostora v cenjenem mi listu.

V št. 16. "Amerikanskega Slovence" sem čital nekaj spakredan dopis iz Pittsburga, v katerem naš mozičelj zelo cvili. Cvil kakor mali psiček, če mu daš brcu.

Ta mozičelj pravi, da je čital v "Clevelandski Ameriki" proteste proti Antonu Nemančiču, glavnemu predsedniku K. S. K. Videti, a žali Bog, da naš mali Ive ni videl clevelandskega časopisa, še manj pa dvorano sv. Jožefa v Pueblo, Colo., ker se nikdar ni bil na zapadu.

Mali Ive napada nas pittsburske rojake, napada clevelandške može, a poprej, ko je bil on zastopnik za "Novo Domovino", je vedno hvalil Slovence v Clevelandu. No saj mu ne zamerim, ker takrat mu je Cleveland dal zaslužek, in vidite g. urednik, zakaj pa ne daste našemu Ivetu zastopništvo za "Clevelandsko Ameriko". Kakor hitro dobi on zastopništvo pa bode te vsi v Clevelandu O. K., ker Vaš list stane za celo leto \$2,00 bo on imel več dobička, kakor pa od "Am. Sl." in bo Vas gotovo bolj hvalil in priporočal.

Tudi se hoče norčevati iz nekoga Tončka, ki ga menda še ne pozna, in ne ve, da ima ta Tonček zelo veliko trgovino in da on je mož, a naš Ivček je bil in ostane "mozičelj".

Pa mali Ivček napada tudi pittsburski odbor in mu pravi, da so puhoglavci, ker protestirajo proti nepravilnemu delovanju Jednotnega odbora. Kar pa mu je trn v peti, je to, da ni blagajnik društva št. 33. Seveda hrepeni po denarju, da bi tudi on lahko pričel zidati kako palačo na čast Anton Nemančiču. Menda naš mali Ive

pričakuje, da bo za hišnika v Jednotnem domu, ker mu v Pittsburgu še cerkve ne pustijo pometat.

Le pričakuj to Ive, sedaj predsednik K. S. K. Jednote ima popolno oblast čez ves denar, in kakor hitro bo Dom lodečan, dobiš tudi ti Ive eno sobo in službo "Hausmeister". Vidiš Ive to bo stalna služba in tudi lahka, ker prostor bo tik salona.

Mali Ive samo pazi, da Ti A. Sl. zopet ne da brcu, kakor si jo že dobil, da ne boš spet tarnal in jokal.

Kako hude jeze je naš mali Ive, je pokazal na društveni seji, ko je celo društvo protestiralo proti zidanju Jednotnega doma, samo Ive se je uprl.

Njegov načrt ni bil društvenikom po volji in njemu pa ne, da, društvo protestira, zato je začel naš Ive sedaj svoje društvo in tako pravi, da ako se mu posreči dobiti dovolj članov, bo potem vsa druga društva suspendiral.

Oprostite mi g. urednik, res smešno je, kar moram poročati o temu mozičelju, ampak res je tako in jaz Vam drugega ne svetujem, kakor, da mu daste zastopništvo za Vaš list, pa bo zopet cel Cleveland "All right".

Našemu Ivetu pa svetujem, da naj v prihodnje podpisuje svoje ime tako: F. V. ne pa M. C. P. — x.

Članom in članicam K. S. K. Jednote pa kličem, sedaj na noge, ko je še čas, če ne se bode naša Jednota imenovala "Jolietkega kralja Jednota".

M. F. 13. letni član K. S. K. J. in puhoglavec iz Greater Pittsburg, Pa.

### PROTEST.

društva sv. Janeza Krst, št. 11. K. S. K. J.

AURORA, MINNESOTA. — Pri izvanredni seji dne 9. marca 1909, sklenilo je naše

društvo, da enoglasno ngovarjamo in protestiramo proti zidanju Jednotnega doma in to tem bolj:

1. Ker je glavni odbor K. S. K. J. kupil zemljišče za ta namenaravani dom brez vednosti in dovoljenja Jednoti podrejenih društev;

2. Ker se nikakor ne strinjamo z nepremišljenostjo in lahkoto gospodov nadzornikov glede podpisa kupne pogodbe za gori omenjeno zemljišče;

3. Ker Jednotna blagajna še ni tako naplačena s prebitkom, da bi se denar v zemljišča in poslojpa zabijal;

4. Ker asessment je že sedaj dovolj visok in če bi se kaka velika katastrofa pripetila, recimo, da se rovi vnahejo ali zasujejo, kjer delajo naši bratje, potem od kod naj bi se denar vzel za pokritje podpor in usmrtnine? Ali mogoče iz zemljišča in zidovja? Ne! — assessment bi se zvišal in člani bi cepali od Jednote kot snopje. Rezultat bi bil nevaren in škodljiv naši dični Jednoti, posebno pa še sedaj ko skoro vsaki brat manj ali več občuti železno pest industarijske krize;

5. Ker če bi se to zgodilo, da bi člani radi eventualnega po- viška mesečnih asessmentov od Jednote odstopili, bi bilo več škode Jednoti, kot pa če bi Jednotne tiskovine pogorele. Sicer pa se vrednostni papirji in note hranijo v "fireproof safe", ki stane manj kot pa kaka "fireproof" palača in po našem mnenju ni potrebno graditi Jednotnega doma ali poslopja, v kojem bi bile listine varne pred ognjem, medtem ko poslopje samo lahko pogori ali pa tudi zgine v rokah dičnih spekulantov, in slednjič še;

6. Ker temelj jednote je podpirati vse brate v slučaju bolezni in smrti, ker ta Jednota ni nobena spekulacijska firma z zemljišči in hišami; ker ravno ta Jednota ni ustanovljena v

svrhu podpiranja kakih par vodij ali celo kranjskih parasitov.

7. Ker s takim domom Jednota ne bi bila nič na boljšem in ker bi bilo dosti boljše, da se eventualni prebitek za kaka drugo boljšo stvar obrne.

Mi radi tega pozivljamo predsednika in nadzornike K. S. K. J., da nekoliko bolj previdno delajo z Jednotno blagajno, da raje skrbe za napredek Jednote, da zopet mir med člani napravijo, da tozadevne faktorje pokličejo do bolj rednega poslovanja in štedenja in da nam še enkrat pošljejo zapisnik in pravila, sklenjena na desetem javnem zborovanju v Pittsburgu, Pa.

Se enkrat izjavimo, da naše društvo enoglasno protestira proti zidanju Jednotnega doma.

Za odbor društva:  
M. Zelenšek, predsednik;  
Andrej Žakelj, tajnik.

## Ameriške vesti

### ZAVRNILI DELAVCE.

PHILADELPHIA, 8. aprila. — Lastniki premogokopov so pri današnji konferenci zavrnili vse zahteve delavcev. Hočejo, da bi se podpisala stara pogodba.

Delavci se hočejo obrniti na predsednika Tafta, da imenuje komisijo, ki naj pregleda razmere v kopalju in prodajanju trdega premoga.

### 10.000 MOŽ STARJKA.

CHICAGO, 7. aprila. — Nočoj je začelo štrajkati 10.000 delavcev inženirjev, masinistov, kurjačev itd., ki delajo na ladjah po Velikih jezerih.

Lastniki ladij nočejo priznati unije. Štrajk se morda razširi na vse kraje ob Velikih jezerih.

## Kupite velikonočno obleko in površnik pri BAILEY'S

Izbiraj iz najboljših in največjih zaloge v severni Ohiji in si

PRIHRANITE \$3.50 DO \$7.50

Na tisoče in tisoče oblek, površnikov na izbiro.

Najnovejše belkaste trakaste, črnikaste, Herrigbone moda, OLIVNE ZELENE, RUJAVE, ČRNE, USNIMATE in SIVKASTE BARVE. Ravno tako navadno črno in plavo blago. Vsak model dober — vse velikosti za močne može, navadne in suhe. Vse vsem ukusom.

Katerokoli obleko si izberete, garantiramo vam popolno zadovoljstvo in vam lahko prihranimo \$3.50 do \$7.00.

OBLEKE IN POVRŠNIKI	OBLEKE IN POVRŠNIKI	OBLEKE IN POVRŠNIKI
vredni \$13.50 do \$15.00 tukaj po	vredni \$18.00 in \$20.00 tukaj po	vredni \$25.00 in \$27.00 tukaj po

**\$10**      **\$15**      **\$20**



MERCHANTS.  
ZNAMKE  
SO  
NAJBOLJŠE.

CLEVELAND'S ECONOMY CENTER.  
**Bailey's**  
THE BIG STORE  
ONTARIO PROSPECT

Večina ljudi hrani Merchants znamke ker so najboljše.

PRVA slovenska veletrgovina na debelo in drobno (Whole Sale & Retail) v Clevelandu je

**GEO. TRAVNIKAR**  
6102 St. Clair Ave. N. E.

V zalogi je dovolj domačega vina, ki ga ne boče še zna njkalo.

Z raznovrstnimi likerji in pristinim žganjem se pri nas ravno tako, ako ne bolje postreže, kakor drugod.

POSEBNOST za spomladanske dni je fina

**Grenčica.**

(ST. GEORGES BITTERS) in zdravilno grenko vino.

(BITTER WINE) Priporočam se vsem slovenskim in Hrvatom gostilničarjem.

POSTREŽBA TOČNA IN SOLIDNA.

Poštna naročila se točno izvršujejo in odpošiljajo!



Whisky prodajam tudi na debelo v sodih, galoni, ali steklenicah.

James E. Pepper whisky	\$10.00 tucat
Union Spring	\$10.00 tucat
50 gal. sod domače rudeče vino za	\$26.00
50 gal. sod belo vino za	\$32.00
Grenko vino (Bitter Wine)	\$5.00 tucat
Grenčica (St. George Bitters)	\$6.50 tucat

Naročilu je pridjati svoto ali Money order.

Cene so vedno najnižje in blago jamčeno.

Slovincem priporočam, da podpirajte rojaka, pa ne tužcev, ki Vas v sili ne poznajo.

VSEM ODJEMALCEM VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!

(Nadaljevanje.)

Proti večeru sta zagledala pred seboj prijazno dolino. Videti je bilo obdelano polje, na bregu je slonelo nekaj koč, in ob cesti se je odlikovala majhna trdnjava. Pred vasjo je gorel ogenj.

„Vas Vreza“ — omeni Radovan. „Tisti ogenj kurijo popotniki, kakor midva. Družbo smo našli.“

Radovan je krenil s ceste preko polja naravnost proti ognju.

Kakih dvajset oseb je čepelo in ležalo po tleh. Nekateri so bili silno divji, čisto podobni Hunom, samo da so bili razoglavni in so imeli dolge lase, spleteno v dve kiti. Bili so rodu Varhunov. Sami so se radi nazivali za Ojbre, da so bolj sloveli in so se jih ljudje bali. Drugi so bili prebivalci izza Črnega morja, alanskega rodu.

Ko sta se približala ognju, je Radovan udaril na plunko in zapela sta z Iztokom poskočno pesem.

Vse se je zganilo in zatrepetalo pri ognju. Planili so kvišku in pričeli poskakovati in kričati. Povabili so jih hitro k sebi, odgrnili pepel in izveliki iz žrjavice kose pečenega kozlovskega mesa.

Iztok se je čudil Radovanovi modrosti in pretkanosti.

„Slovena? Hej, odkod? Z vojske, kjer ste počesali Hilbudija?“

„Čemu naju žališ, prijatelj! Slovena sva, prihajava daleč od Visle in se ne meniva za vojno. Kdaj je godec sukal meč? Kdaj je pevec tulil kakor volk?“

„Pij, godec, in se ne jezi! Ali Hilbudija so Sloveni vendar poklali. Kakor podgane pred vodo so bežali tod mimo, nje-govi konjki in trošni strah po deželi.“

Radovan je izpraznil rog z vinom. Natočili so še in dali Iztoku.

„Le pij, sinko, da poplakneš cestni prah in zapoješ kakor slavni.“

Zopet je zapela plunka, divji glasovi so jo spremljali z besedami, ki so bile znešene iz vseh rodov.

Ko so ljudje v naselbini čuli petje in godbo, so prišli radovedni k ognju.

„Bežite,“ je kričal napol nag Varhun, kosmat po prsih in bedrih kakor medved.

„Bežite, Sloveni gredo! Dva sta že tukaj! Pohrustajo vas, liscami nastavijo zanke iz vaših črev!“

Naselniki Tračani so se previdno bližali in obstopili popotnike. Dolgo niso upali prašati, kaj je s Sloveni. Ko jim je pa slednjič povedal Radovan, da sta srečala onkraj Donave slovensko vojsko, ki se je vračala, razveselili so se, da so poskakovali, zadržili se v vas tolažit ženske, pa kmalu prišli z njimi vred nazaj in privlekli seboj jedil, sadja in pijače.

Začelo se je veselje, ki je plulo v divjih krikih pod pozno večerno nebo.

Tako je bilo popotavnje Radovana in Iztoka. Včasih sta hodila sama, včasih se je valila z njima cela tolpa divjih bitij, oblečenih napol in napol nagih, ogrinjenih s starimi vojaškimi plašči, zašitih v kozjih kožah, odetih v lise in medvede ali pa v razdrapanih palt-nenih hlačah. Večkrat se je tolpa razpršila po okolici, pople-nila nekoliko, če ni dobila zlepa; koder se jim je godilo do-bro, so ostali dalje in si nabrali frašna za pot.

Ali po cesti so naletehi tudi na bogate trgovce, ki so jezдили in imeli seboj mnogo orožja, nekateri celo vozove.

Štirinajst dni sta se klatila potovanju. Ušla sta zimi na Balkanu, prišla v veselo, rodovitno dolino reke Tonzus, ki se izliva v Heber. Južne sapa so jim vso nasproti kakor dih pomiladi.

Iztok se je čudil krasnim po-tom, ogledoval bogata domo-

ve, in se veselil, da je šel z do-ma, Radovan mu je potoma vse modro razlagal in govoril, kot bi bil doma na teh pokra-jinah. Z bobnečimi besedami mu je opisoval Bizanc in vese-lje v njem ter pravil, da ga v osmih dneh gotovo zagledata.

Ko sta nekega večera zopet brez družbe hodila po samotni poti in zastoj čakala, da bi do-pela do ljudi, do hiš ali pa do ognjev, kjer bi v veseli družbi prenočila, sta poiskala hribeč z gostim drevjem, da bi legla. Ali od tam zagleda Iztok v dolini ogenj. Oba se breskrbno in veselo napotita proti kuri-ščen.

Kakor ponavadi, je udaril Radovan tudi sedaj na plunko. Ta je bila vedno najboljša var-hinja in najboljše pripravilo, da so ju z veseljem sprejeli.

Ali Radovanu so v trenutku zastali prsti, Iztok ga je poteg-nil za haljo. Toda samo za tre-notek. Prsti so ubrali hitro druge strune in oglasila se je divja hunska pesem.

Spoznala sta oba pri svitu ognja lice Tunjuševo. Leno se je obrnil glavvar in pogledal Ra-dovana.

„Pes, kaj lajša in motiš si-na Atilovega, ko dremlje?“

Iztoku so se zasvetile oči, roka je tipala po nožu, ki je tičal skrit za pasom. Radovan se ni dal zmotiti.

„Kadar je dremal po dobri jedi veliki glavvar vseh glavar-jev, slavni Atila, so mu godli godci. Tako govore stare po-vesti slavnih Hunov. Zato naj tudi Tunjuš, sin njegov, počiva ob zvokih strune.“

Tunjuš se je dvignil, pa je omahnil. Radovan je spoznal, da je pijan. Poleg njega je le-žala pretrgana stepla, prazna steklena posoda. Samo velika-ši so zmogli tedaj, da so pili iz tako dragocenih kozarcev. Glav-var je ukazal, da se godca sprejmeta in dostojno pogosti-ta. Ročno so jima postregli Huni. Bile so stvari, kakršnih Iztok še ni nikdar okusil. Pri-nesli so jih seboj iz Bizanca. Zakaj Tunjuš se je že vračal.

Pretkani Hun se ni motil. Izprosil si je pot do samega cesarja Justinijana, ki je bil ves zbehan in obupan zaradi Hilbudijevega poraza. Nikogar ni imel, da bi mu varoval mejo. Vojsko je potreboval za Itali-jo, za Afriko in zoper Perze. V veliki skrbi in žalosti je pre-biral Salomonove knjige v po-znih nočeh.

Tedaj pride Hun Tunjuš.

Po kolénih se je drsal pred cesarja, poljubil spošljivo nje-govo obutal in govoril v veliki ponižnosti.

„Hlapec se je priril v pra-hu do tebe, solnce nebeško, da ti pove važne novice...“

In Tunjuš je razlagal, da je izdal vse imetje, da je sedaj berač — samo zato, da je raz-pril Slovence in Ante in otel dr-žavo na severu pred divljimi Sloveni.

„Sam Bog te je prinesel“, je vzklonil Justinijan in v srcu obljubil zlato svetilko v cer-kev sv. Zofije. Ukazal je dati Hunu denarja, da ga je divji Tunjuš komaj dvignil. Iskreno ga je prosil, naj ščuje Slovence med seboj, naj jih zaplete v boj, da ne bodo utegnili preko meje. Justinijan mu je dal per-gament s cesarskim pečatom, ki ga je priporočil vsepovsod, koder je segala oblast Uprave.

Lahko torej, da se je vračal Tunjuš pijan od radosti in za-dovoljstva. Ko sta se Slovena okrepčala, je zaukazal Tunjuš, da Radovan gode, Iztok pa po-je. Huni so plesali krog ognja, spakovali se z divjimi obrazi, metali kvišku krasne meče, o-potekali se in padali. Tunjuš se je zvrta na lepi preprogi in se krohotal — in pil.

Prsti so že boleli Radovana. Ali Hun je kričal, debeli jezik se mu je valil po ustih — in Radovan je gode vse hunske

pesmi, kar jih je znal. Iztok je pa umolknil. Sedel je pri no-gah Radovanovih in gledal za-mišljen v ogenj.

„Poj, Sloveni!“

Tunjuš je zatulil in z vso silo vrgel v Iztoka dragocen kozarec, da se je razbil.

Glavar se je zakrohotal, Hu-ni z njim vred.

Iztok je pa pohlevno otrebil koščke stekla s svoje halije in si otrl kapljo krvi, ki je prislo-zela na prsih iz majhne rane.

„Zaspanec, krmežljava mač-ka, zakaj pa nisi pel? — Pa pojdi leč! Vsi spat, takoj! Eden h konjem, drugi pogasite ogenj in lezite. Veste, kaj nas čaka jutri! Epafrodit pride jutri gö-tovo do sem. Konji morajo bi-ti napaseni, meči ostri — trgo-vec ima tovor, da se izplača parkrat pošteno suniti. — Mir — mir — spat — — —“

Glavar se je zleknil na pre-progi in zadnje besede bolj grgral kakor govoril.

Huni so naglo pogasili ogenj in se takisto zlekli po tleh vsi napol pijani. Nihče se ni brigal za Slovena. Le mlad Hun se je oddaljil in šel na travnik, kjer so se pasli konji.

Radovan in Iztok sta se od-daljila od ognja in poiskala pod grmom suhe trave, kamor sta legla.

Kmalu se je razlegalo hro-penje in smrčanje krog ognja.

„Očka!“

Iztok je šepetaje potegni Radovana za brado.

„Kaj bi, sinko?“

„Tunjuša zakoljem!“

„Norec, molči! Ali bi rad ti-čal na kolen in se žepel na ognju kot kostrun!“

„Beži, očka, naprej! Jaz ti rečem, da ga zakoljem! Mene ne vjemo!“

„Hodi svojo pot! Sin, ki ne posluša očeta, zasluži kolec v trebuh!“

„Ne, ne, očka! Tako pa ne! Jaz sem le mislil — če pa ti ne dovoliš — — —“

„Molči in spi!“

Iztok pa ni mogel zaspati. V njem je kipele po osveti. Iz predel je dobil, da se Tunjuš vrne in razdvoji Sloveni popolnoma.

Koliko bratske krvi se be-prelilo! Morda pade tudi oče — in šestor odvedejo Antje — pa bo dekla, pastirica in žena kakega garjevega kozarja... V njegovi glavi so se dvigale grozne slike. Kri mu je plula, da je tiščal levico na razburje-no srce, desnica je pa krčevito stiskala nož. Ni se mogel pre-magati. Še enkrat je poklica Radovana.

„Očka, naj gaf Bes je Tunjuš!“

„Sinko, poslušaj! Naj bo!“

Iztok je zdrhtel po vsem životu.

„Ali si razumel, kaj je govo-ril Tunjuš v pijanosti o tr-go-vcu!“

„Hunski ne razumem vse-ga!“

„Razume pa Radovan. Huni čakajo tu nekega bogatega tr-go-veca, katerega jutri večer na-padejo in oropajo. Domislil sem se, če bi ga midva rešila.“

„Torej zakoljem Tunjuša!“

„Ne. Ampak ukradi dva naj-boljša konja. Zajahajva in spo-ri-živa trgovcu, kaj ga čaka. On nama bo hvaležen, v Bizncu naju pogosti — Tunjuš bo pa klet in se obrisal pod nosom za bogate tovore. Razumel, sinko?“

„Vse, očka! Ali konje straži Hun.“

„Naj zaspí — saj imaš nož! Jaz te počakam na koncu doli-ne.“ — — —

Slovena sta se razšla, kakor bi dve senci izginili brezslušno v goščo. Radovan se je pre-vi-dno plázil navzdol po bregu. Vedno je postalaj in dvigal u-šesa. Vse tiho. Le hropenje se je slišalo od ognja. Pot ni bila prijetna, in kadar ga je prijel trn za haljo, se je vselej ujezil na Iztoka.

„Da vlačim tega kozla seboj! Še ob glavo me lahko spravi!“

Pa se je hitro pomiril in sr-ce se mu je sladko zasmajalo, ko je pomislil na Tunjuševo je-zo in pa na bogata darila, ka-tera jima nakloni Epafrodit. Parkrat je tudi pomislil, kaj bo, če se kasneje sreča s Tunjušem.

„Ukanim ga!“

S to besedo si je pregnal zo-pet strah in hitel ob robu go-da proti odprti dolini. Iztok pa ni mislil ne na glavvarjevo jezo, ne na plačilo trgovčeveo — mislil je samo na osveto, pa mu je bilo huđo, da ne sme Tunjušu poriniti noža v srce. Toda očka hoče tako. Moral se je premagati.

Podlasica ne more hoditi o-preznej, nego je hodil Iztok. Ni ganilo, ni zašumelo v goz-du, koder se je plazil. V krat-kem je že zaslišal hrzanje konj. Nekateri so se še pasli, drugi so že polegli.

Kje je Hun — čuvaj?

Noč je bila dosti temna — ugodna zanj pa neugodna, ker je bilo težko zapaziti stražnika. Priplazil se je čisto iz gozda, da je dobro videl konjske sen-ce — črne lise, ki so se poma-lem premikale na travniku. Za-želel je tedaj, da ne bi bilo Radovana. Do kurišča bi se splazil, umiril prav tiho Tunjuša, vrnil se in planil na konja — pa odvihral. Ali Radovan je star — ne more tako jezdití. — Zato je moral izslediti ču-vajva.

Dolgo je čepel v visoki tra-vi, vpiral pogled vsepovsod — čuvajva ni zagledal.

„Morda je zaspal, lahko bi od-peljal brez hrupa dva konja.“

Že je sklenil, da se priplazi do konj, ko se nenadoma na nekem konju zga-ne suha, črna senca.

„Oj volkodlak! Hun sedi na konju! Kako do njega?“

V trenutku je Iztoku ugasi-nila vsa pamet, in prepučan je bil, da ga ne doseže zlepa. Šči-pal se je v čelo in tuhtal, kako bi zvalil Huna s konja. Dolgo je premišljal vse prek — no-bene pametne misli. „Če bi po-snel divjo mačko — ne bo ga blizu. Če bi zatulil kot volk — morda pride. — Težko. Konje bi segnal skupaj in še koga poklical.“

Pa se mu posveti. Zaječal je z milim glasom kot obupana deklica. Senca na konju se je zganila.

Iztok je zaihtel glasneje.

Senca je zginila s konja. Po travni so šumeli koraki. Iztok

je v temi že razločil obrise dol-ge, suhe postave, ki se je pa naenkrat ustavila. Prijel je za nož in se pripravil, da plane na Huna.

Ker se senca ni ganila, je zaihtel vnovič, zasumel v travi in se popel na parobek sredi grma.

Senca Hunova se je naglo zganila in šla hitrih korakov proti grmu. Iztok je že razlo-

čil, da ima Hun v rokah meč. Vročje mu je prišlo po hrbtu — pa samo za trenotek. Pripravil se je na skok.

Nadaljevanje prihodnjé

# Spomladanske suknje in KLOBUKI za žene in dekleta.

ženski spomladanski površniki \$7.50 do \$20.00



Še nikdar popreje niso bili ženski površniki tako lepo urezani in izgotovljeni kot letos. Toda če postavite naše poleg drugih prodajalen boste videli nek poseben razloček. Najmanjše moderne malenkosti, kot urez žepov, rokav in okraski so naši lastni izumi ki pomagajo k lepi noši. Te malenkosti sebi delajo naše površnike tako privlačne. Vse najbolj priznane barve — zastopane v naši zalogi. Mi garantiramo, da vam bomo pripravili, da se vam bode podalo in da vam bomo dajmo \$2 do \$5 pri spomladanskih suknyah — in vredno, da si ogledate?

LEPI MORERNI PORVSNIKI ZA DEKLETA \$1.95 do \$10.

Novi ženski klobuki \$2.50 do \$8

Moda ženskih klobukov se tako hitro izpreminja, da mnogo prodajalen ne more imeti vedno najnovejših vzorcev na razpolago. Da smo si zagotovili najnovejše klobuke za Veliko noč in spomlad smo jih naročili šele zadnji teden. Dobili smo jih te dni in so res najbolj izbrani vzorci, bodisi glede barve, okraskov, oblike itd. Prilegajo se najlepšim oblekam. Ličnost in lepota so glavne lastnosti za pokrivala.

Lepi klobuki za dekleta narejeni po istih pri-kupljenih modah. Pridite jih pogledat.

## Havre's

Progressive Dept. Store, 7776 Broadway.

# SLOVENSKA TRGOVINA.

## Ivan Gornik

6111 ST. CLAIR AVE. N. E.

Velika zaloga moških oblek, hlač, klobukov, čevljev, srajc, kravat, naramnic, nogavic, itd. ZA VELIKO NOČ OPOZARJAMO ROJAKE NA NAŠO IZDELAVNICO MOŠKIH OBLEK. — IZDELUJEMO PO NAJNOVEJSEM KROJU IZ BLAGA, KI SI GA IZBERETE V VZORCIH.

Kdor hoče, da bode pošteno postrežen, obrne naj se vedno na nas. Naše blago je jamčeno. — Pridite in se prepričajte!

VESELE PRAZNIKE!

## Cene vedno nižje kod drugje! Postrežba točna in solidna!





# Slovenska Podporna Jednota,

ustanovljena dne 31. Jan. '09.  
s sedežem  
v CLEVELANDU, O.

GLAVNI URAD: 6119 St. Clair Ave. N. E.

## GLAVNI ODBORNIKI:

Predsednik: JOHN GORNIK, 6113 St. Clair Ave. N. E.  
1. podpredsednik: FRANK BUTALA, 6220 St. Clair Ave. N. E.  
2. podpredsednik: ANTON ŠKUL, 977 East 64th Street, N. E.  
Glavni tajnik: JOSIP JARC, 6119 St. Clair Ave. N. E.  
Računski tajnik: ANTON PUCEL, 1176 Norwood Road.  
Blagajnik: FRANK STRNISA, 1009 East 62nd St. N. E.  
Vrhovni zdravnik: Dr. J. M. SELIŠKAR, 6127 St. Clair Ave.

## NADZORNIKI:

Anton Grdina, 6127 St. Clair Ave., N. E.  
Frank Cene, 1114 East 63rd Street.  
Rudolf Perdan, 1308 East 55th Street.

## GOSPODARSKI ODBOR:

John Mihelčič, 6213 St. Clair Ave. N. E.  
Dr. J. M. Seliškar, 6127 St. Clair Ave. N. E.  
Franc Zele, 1128 East 63rd Street.

## POROTNI ODBOR:

John Gorjup, 3153 Kraus Court.  
John Wiedewohl, 6127 St. Clair Ave. N. E.  
Jac. Hočevar, 1165 East 61st Street.

## GLASILO JEDNOTE:

"CLEVELANDSKA AMERIKA."

## Iz domovine.

### KRANJSKO.

Nemec Peerz kot izpraševatelj slovenskih učiteljev. — Naznanjeni so izpiti učne usposobljenosti na ljubljanskem učiteljskem. Član komisije, ki usposablja za slovenski in nemški jezik, je tudi Peerz. Peerz stavi vprašanje v nemškem jeziku pa dostavi: "Beantworten Sie diese Frage slovenisch!" — Kako naj jezikovno in stvarno presoja kandidata-komisar, ki si ne upa niti vprašanje staviti slovenski? Kandidat mu more "očenaš" moliti, in komisar mu za to da dober red in zgodovine. Kako pa nam Peerz more pravično korigirati pismene slovenske pedagoške naloge, ako je "na čelo" razume slovenski? Te razmere morajo prenehati. Taki ljudje ne spadajo v komisijo niti na učiteljske. Kaj dela enojezični Gerstner v dvojezični komisiji?

Enkrat je že čas, da se take capine ven vrže! —

Kako skrbi dr. Eger za Kr. hranilnico. — Dr. Eger, vodja kranjske nemške in nemškutarke stranice, povsod dela in skrbi za povzdigo nemštva in njegove moči. Usoda mu je naklonila upraviteljstvo neke kourkurzne mase, v kateri je bila tudi vložna knjižnica ljubljanske kreditne banke z vlogo par tisoč kron. Dr. Eger ni imel nobenega drugega nejnepsjega posla v obrambo interesov svojega klienta, kakor da je dvignil ves znesek na omenjeno vložno knjižnico iz ljubljanske kreditne banke in ga šel naložiti v Kranjsko hranilnico. Stori je to seveda z zavestjo, da je v ljubljanski kreditni banki obrestna mera 4 1/2 odst. v Kranjski hranilnici pa le 4 odst. Ba je bo dr. Eger iz svojega doplačila diferenco med obrestni v ljubljanski kreditni banki in onimi v Kranjski šparkasi.

Izvižgan je bil deželni šolski nadzornik Belar v četrtki zvečer dne 18. marca pri koncertu "Slov. Filharmonije" v kavarni "Evropa". Le tako naprej!

Iz šolske službe. — Provizorna učiteljica na Krtini gđ. P. Dežman je prestavljena kot taka na ljudsko šolo v Radomljah.

Razstavo kranjskih vin v Pragi namerava meseca majnika t. l. prirediti kmetijska podružnica novomeška.

Obešil se je viničar Jože Rohar v Črešnjevcu iz strahu pred kamijo, ker se je dognalo, da je kradel vino. Truplo so odnesli v mrtvašnico v Zg. Radgono.

### ŠTAJERSKO.

Nemška duševna revščina. — Nemški nacionalci v Radgoni so priredili nedavno šibko za volilce. Po gubernike so morali pisati na Nižje-avstrijsko (posl. Weidenhofer) in na Češko (posl. Goll). Spodnjaštajerski Nemci znajo pač po nemško psovati, pametno misliti in govoriti pa ne.

Glasbeno šolo v Celju je obljastni "Amstvarstand" dr. V. Ambroschitz zatvoril, !!! čes, da se nje ustanovitev ni pravočasno oglašila. Celjskim Nemcem napredek slovenske glasbe nič ne dopade, zato pa delajo zapreke. No, Slovenci v Celju so že marsikaj preboleli, bodo tudi še to šikanali!

Med meštvo celjske garnizije izcimilo se je opanjenje filnika. Dva moža sta že umrla. Ukrenilo se je vse, da se ta nevarna in nalezljiva bolezen kolikor mogoče zatre.

### PRIMORSKO.

V Trzinu na Goriškem so vdrli neznan lopovi v cerkveno sv. Antona ter tam razbili oltar, kipe, slike, knjige, sploh vse, kar jim je prišlo pod roke; morda iz jeze, ker niso dobili nič denarja.

Za Veliko noč so se preskrbeli neznan tatovi v Trstu s salamami in gnjati. Vdrli so v prekaljalnico tamošnjega trgovca A. A., ter si nabrali 300 kg. domače in 60 kg. ogorske sa lame ter 17 kg. gnjati v skupni vrednosti 1000 kron. Po poti so na trgu Travner sicer par salam izgubili, pa jim bo še ostalo zadostovalo.

Zveza tatov v Trstu. — Policijski oficijal Titz iz Trsta je povedal "Piccolo", da ima policija v evidenci 9000 tržaških tatov. Res lepo številce in če se organizirajo, bo močna vplivna stranka. Govori se, da sestavljajo že pravila, katera predložijo namestništvu v potrdilo in katera morajo biti bržkone jako zanimiva.

V Gorici je izvozni trg na katerega znašajo slovenski okoličani sadje in druge pridelke skozi celo poletje do pozne jeseni. To razno blago se razpošilja na razne kraje. Lani je bilo sadja in drugih pridelkov na izvoznem trgu 75.702 kvintalov za vrednost 1.086.000 K. — Če ti se k temu dobro or-

ganizirala, bi imeli Slovenci od nje lepe dobičke, tako pa poberajo glavni dobiček tuji.

### KOROŠKO.

Volilni boj na Koroškem je pokazal, kako slabo stoji z disciplino v nemških vrstah. Doberno noče več kandidirati. Na njegovo mesto kandidirajo nacionalci tesarja Lerchbaumerja. Tega pa ne marajo obrtniki in Vseremci, ki kandidirajo celovskega občinskega svetnika Eckharda. Tudi Kirchnerju in Wieserju mora slaba presti, ker ima za nju kandidatne govore — seveda tudi slovenske — ptujške "Stajercmann" Lihart.

### ZAHVALA.

Društvo "Lunder-Adamič" se vsem cenj. sodelovalcem in sodelovalkam prsrčno zahvaljuje, da so pripomogli s svojim sodelovanjem do tako lepega uspeha igre "Krvava noč v Ljubljani", ki se je uprizorila dne 4. aprila. V prvi vrsti se posebno zahvaljuje cenj. mlad. društvu Z. M. Božje za njihovo požrtvovalnost.

Izreči se mora še posebna zahvala g. Anton Grdinu, ki je rade volje posodil na razpolago novo pohištvo za na oder, ter s tem društvu mnogo pripomogel, ravno tako tej popolnoma narodni stvari.

Posebna zahvala tudi cenj. občinstvu za tako mnogobrojno obisk. Zahvala našim listom, kot "Cl. Ameriki, Glas Naroda in Amerikanskemu Slovincu", ki so brezplačno opozarjali rojake po celi širni A-

meriški, sošinski Clevelandu in okolici, na časo prvo prireditelje te igre. Vsem torej še enkrat prisrčna hvala. Naše društvo se bode ob vsaki priliki skazalo hvaležnega.

S slovenskim pozdravom:  
društvo Lunder - Adamič.

### Odprtine kože.

Včasih povzroči slabo milo, da se na koži pokažejo razne odprtine in mozolji. Ako hočete, da bode vaša koža posebno na brazu brez takih neredov, ako hočete rabiti milo, k se je izkazalo kot zdravilo pr mnogih poskušnjah potem poskusite Severovo zdravilno milo za kožo. Dobro je za možne žene in otroke. Za možke posebno po britju; za ženske v umivalnicah in za otroke v kopalnicah. Cena 25 centov. Dobi se v vseli lekarnah, W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

Cas je da se vpišes v novo vstavljeno JEDNOTO v Clevelandu

### Mali oglasi.

Ako imate na prodaj hišo, svet. pohištvo ali kaj drugega, dajte oglas v naš list, ki bo skrbel da se dobijo kupci. Cene nizke.

Pohištvo za eno družino. Dobro ohranjeno. Se prodaja cenno radi odhoda v staro domovino. 6321 St. Clair 27-8

Dobro izurjeni slovanski kmetijski delavci z malo družinami želi dela na kake slovenski farmi v bližini Clevelanda. Vprašaj ali piši na naše uradništvo ali na 701 E. 70 St. N.E. Cleveland, O. 27-8

## Lote na prodaj

Kdor si želi postaviti lepo hišo in imeti še posestvo, naj vpraša pri g. Louis Réchar, Euclid, Ohio, za Mixote. On je naš glavni zastopnik in ima popolno pravico prodat vse naše lote in hiše, ki se nahajajo v slovenski naselbini v Euclid, Ohio.

### C. M. MIX

LOUIS RÉCHAR, gl. zastopnik.

## Pozor Slovenci!

Otvoritev nove Sl. trgovine  
z zlatino, srebrnino,  
urami i. t. d.

Popravljam stare in pokvarjene ure dobro in po najnižjih cenah Delo jamčim.

### Anton Samson,

6209 St. Clair Ave. N. E.  
Preje 6221 St. Clair Ave.

### Največji slovenski pogrebni zavod.

Urejen popolnoma moderno, z veliko zalogo rakev, kinča itd. Balzamiramo in vodimo pogrebe. Garantiramo točnost in pravilno postrežbo. Sedaj smo kupili tudi

### AMBULANCO

in jo imamo pripravljeno noč in dan. Posebni uslužbeni. Ako se kdo ponesreči, ali če zbolji, ga hitro prepeljemo domov ali v bolnišnico. Priporočamo tudi

### KOČLJE

za razne prilike in za izlete. Pokličite na telefon, ako ne morete priti osebno.

ANTON GRDINA, 6127 St. Clair Ave.

Telefon: Central 1381 East 1060 L.  
Odprto noč in dan. Nočni zvonec.

Fohištvo radi odhoda pod jako ugodnimi pogoji za prodati. 4205 St. Clair Ave. N. E.

Stanovanje na prodaj. Prostor za 6 fantov pod jako dobrimi pogoji. Uprašaj na 1319 E. 49 cesti. 27-8

Na prodaj 10 sodov najboljšega jabočnega mošta iz prvih pensylvanijskih jabolk. Ker je to zadnje naše blago, te opozarjamo, da se potrdiš. Vprašaj ali piši na 6121 St. Clair Ave. Cleveland, O.

Na prodaj hiša in lota na lepem prostoru. Radi odhoda v staro domovino. Cena \$1450.00 5002 Scott St., Collinwood, Ohio. (Stop 114 Shore line.) 27-28

Na prodaj lot in hiša, na Addison Road blizu St. Clair. Vrednost \$2800.00 in se prodaja za \$2400.00. Na prodaj hiša na 993 Addison Rd. za dve družini; velik hlev \$2400.00. Na prodaj hiša in hlev 951 E. 70th St. blizu St. Clair za tri družine lot 40x178 prodaja se za \$36000.00. Vprašaj pri McKenna Bros. 1365 E. 55th St.

Angleščina in lepomisje v kratkem času. Pojasnila daje zastoj Slovenska korespondenčna šola. Box 181 Station B. CLEVELAND, OHIO.

Proda se dobro idoča sačona, blizu tovarn, po zelo nizki ceni. Alois Strojnik p. dom. Vovk. 907 E. 67th Street. Merkel Ave.

### A. J. BRADLEY,

Advokat.

Da nasvete v angleščini, slovenščini, hrvatsko in nemščini.

1616 Williamson Bldg. Cleveland, O.

Tel.: Bell Main 971.

## SLOVENSKO PODJETJE.

Prva in edina slovenska tovarna za izdelovanje

### mehkih pijac

pop. gingerale, limon-sour, sodavoda (v steklenicah ali v tanka). Slovenski gostilničarji se naprošajo, da podpirajo domače podjetje, namesto tujcev.

### POTOKAR & KNAUS

1838 S. CLAIR AVE., N. E.  
Telefon Cuy. Central 5473 L.

ROJAKI: Kedo Vam zamore v slučaju bolezni jamčiti, da Vas bode hitro in uspešno popolnoma ozdravil? Nikdar kake Medical Institut, kateri se skriva za imenom že pred več let umrlega zdravnika, ter Vam ponuja ničvredne zdravniške knjige, samo da iz Vas iznami čim več denarja, temuč samo izkušeni in vestni zdravnik, kateremu z mirno vestjo lahko zaupate svojo bolezen v zdravljenje in to je jedini samo naš slavni zdravnik



## Dr. J. E. Thompson

Glavni zdravnik in ravnatelj  
Slovenskega zdravništva v New Yorku.

Dr. Thompson je na zboru od več stotin zdravnikov dokazal, da lahko bolnika ozdravi, brez da ga pregleda; njemu zadostuje natančni opis bolezni v pismu, akopram je bolnik od njega še tako oddaljen. Njegova izkušnost v zdravljenju Vam garantira, da Vas zamore ozdraviti in ako bolehat naj si bode na kateri koli akutni, kronični, zunanji, ali notranji boleznini, kakor tudi kateri koli moški, ali ženski spolni tajni bolezni.

Zdravljenje vseh spolnih bolezni ostane strogo tajno.

Dr. Thompson Vam jamči za popolno ozdravljenje sledečih bolezni: — Revmatizem. Vse akutne in kronične bolezni želodca, srca, ušes, ledic, prs, jeter, mehurja, neizčnost. Vse živčne bolezni: Neuralgijo; Kilo, ali bruč; Zlato žilo; Božjast; Vodenico; Vse možke in ženske spolne bolezni; Vse kožne bolezni; Srbečino, lišaje, hraste, rane, mazule po obrazu i. t. d.

Zakaj zdravi Dr. Thompson z takim uspehom? Ker ne izdava denarja za ničvredne zdravniške knjige, temuč samo za najboljša in najuspešnejša zdravila.

Ako ste torej bolni, ali ako Vas drugi zdravniki niso mogli ozdraviti, in Vam je zdravniška pomoč neobhodno potrebna, ter ako želite v kratkem in to popolnoma ozdraviti, tedaj se pod nikakim pogojem ne obračajte na kake ničvredne Medical Institute, marveč poverite samo izkušnemu zdravniku svojo bolezen v zdravljenje, zato natančno in obširno opišite svojo bolezen, kako je ista nastopila in se razvijala, ter pismo na to pošljite edino le na:

### Slovensko Zdravništvo

Dr. J. E. THOMPSON,  
342 W. 27th St., New York, NY

## Znak nevarnosti.

Prav malo ljudi kar na enkrat nevarno zbolijo. Navadno čuti najprej slabo razpoloženje, predno jih napade bolezen, a ostane nezapaneno ali celo zanemarjeno. Tako razpoloženje je znak nevarnosti od strani narave. Lahko je bolečina, utrudljivost, zabasnost, a skoro vedno je to

### zguba slasti do jedi,

ki obrne našo pozornost na to, da nekaj ni prav. Pameten mož nikdar ne zanemari tega znaka, ker dobro ve, da je morda to oznanjevalec nevarne bolezni, četudi morda zgine stran brez zdravljenja. Svetujemo Vam, da ste na varni strani, ako rabite takoj

## Trinerjevo ameriško zdravilno grenko vino.

To zdravilo deluje hitro. Vzbudi žilce želodca in mišice ter napravi, da delajo. Ako se stopa želodca kako ranjena, jih v kratkem ozdravi.

Storilo ho Vam toliko dobrega kot nobeno drugo zdravilo na svetu.

### ONO



da zdravo slast do jedi, izpopolni vašo prebavo, zagotovi nemoteno spanje, ojači živce in

mišice, očisti kri, da zdravo barvo, poostri energijo in navdušenje, da popolno zdravje.

Ohranilo bode celo vašo družino močno in zdravo, ker se sme dati otroku ravnotako kot stari osebi. Pomaga vsakemu želodcu, zdravemu in bolnemu, ker regulira njegovo delovanje. To je edino dobro zdravilo za želodec.

Vprašanje. Ali ste že kdaj zapazili, da vas nekateri trgovci varajo s ponarejenim "grenkim vinom" za mesto TRINERJEVEGA, ki je

### edino pravo pristno grenko vino?

Pazite in zavrnite vsa ponarejenja. Ako rabite zdravniškega nasveta, pišite nam in naš zdravnik ga vam bo dal brezplačno.

Rabi Trinerjevo ameriško zdravilno grenko vino pri vseh boleznih želodca in prebavnih organov.

## JOSEPH TRINER,

Izdovalec zdravilskih posebnosti.

616-622 So. Ashland Ave. - - - Chicago, Ill.

PO LEKARNAH.

PO DOBRIM GOSTILNAH.

# GOTOVA POMOČ.

Kadar je vaše zdravje v nevarnosti, kadar ste trudni ali bolni, kadar vaša družina rabi zanesljivo zdravilo za katerosibod

navadnih bolezni — tedaj dobite GOTOVO POMOČ, ako pravočasno rabite

## Severova družinska zdravila

Ona so najboljša, najvarnejša in najbolj uspešna. Matere jih imajo pri rokah za vsakdanje slabosti. In posebno spomladi se morajo rabiti ta zdravila. Ako rabite kaka zdravila, rabite Severova in boste zadovoljni.

Občinstvu se nudi 33 Severovih zdravil. Prostor nam ne dopušča, da bi navedli vsa. Imenujemo jih samo nekaj.

**Severov Kričistilec (Blood Purifier).** — Zanesljiv in varen spomladanski čistilec in graditelj. Napravi slabe ljudi močne in zdrave. Ozdravi vse kožne nereda. Cena -1.00.

**Severov Balzam za pljuča (Balsam for Lungs).** — Najvarnejše in najzanesljivejše zdravilo za kašelj in prehlajenje. Najboljše zdravilo za vse pljučne bolezni. Cena 25 in 50 centov.

**Severov Življenjski balzam (Balsam of Life).** — Zanesljiva tonika za vse slabotne in nežne ljudi. Najvarnejše zdravilo za kronično zabasanost. Prinese zdravje in veselje. Cena 75c

**Severovo Zdravilo za pljuča in jetra (Kidney and Liver Remedy)** Zanesljiva priprava za hrbtobol in za vse nereda v ledvicah in jetrih. Izžene nepotrebne snovi iz telesa. Cena 50c in \$1.

**Severovi Želodčni grenčec (Stomach Bitters).** — Daje dobro slast. Popravi vse nereda želodčnih organov. Zanesljiva in

varna tonika za starejše ljudi. Cena 50 centov in \$1.00.

**Severov antiseptol. (Antiseptol).** — Se lahko rabi zunanje in notranje. Za grgranje in hripavost in vse vratne bolezni. Hvaljeno od vseh, ki govorijo in pojejo. Cena 25 centov.

**Severovo Olje sv. Gotharda (St. Gothard's Oil).** — Najboljše vseh mazil. Vedno zanesljivo in učinkujoče. Poskusi ga prihodnjic za bolečine v hrbtu, otekline, praske itd. Cena 50c

**Severovi praški zoper glavobol (Wafers for Headache and Neuralgia).** — Olajšajo glavobol v kratkem času. So zanesljivi in pomagajo. Na tisoče in tisoče hvale njih ozdravljajočo lastnost. Cena 25 centov.

**Severovo Zdravilno kožno milo (Medicated Skin Soap).** — Najboljša za britje, za matere in otroške kopeli. Napravi kožo gladko in mehko, odstrani izpahljine. Najboljše za šampu. Cena 25 centov.

Vprašajte svojega drugista za Severov Slovenski Almanah, ali pa pišite naravnost na nas. Tam boste dobili marsikako navodilo, kako se ozdravi ta ali ta bolezen s pomočjo Severovih družinskih zdravil.

Kadar vprašate za Severova Zdravila, dobite kar želite. Ne vzemite podmečkov. Na prodaj po vseh lekarnah. Zdravniški nasvet zastoj.

## W. F. SEVERA Co., Cedar Rapids, Iowa



## Velikonočni pozdrav!



VESELE PRAZNIKE BODEMO VOŠČILI PRIJATELJEM IN JIH OBISKAVALI NA NJIH DOMIH. VESELO BODO OKINČALI SVOJA STANOVAJA, POSNAŽILI IN POLIKALI, DA SE BODO PRAZNIKI POZNALI TUDI V NJIH OKOLICI. — NAJLEPŠI ZUNANJI KRAS ZA VSAK DOM PA JE BREZ DVOMA

### lepo moderno pohištvo.

To razveseljuje človeka in množi družinsko srečo.



Morda bi se radi peljali za Veliko noč s svojo družino na izprehod ali drugače rabi

### kočije in vozove.

Vedite, da Vam vse to lahko preskrbimo — lepo moderno pohištvo in kočije. Cene niso previsoke. Zanesljivim ljudem damo tudi na obroke. — V zalogi imamo vsakovrstno

### železnino.

Karkoli rabite pri hiši pri pohištvu in železnini, pridite k nam ponje. — Naša trgovina je najstarejša in največja slovenska trgovina pohištva in železnine ter je znana po svojem blagu in po svojih cenah. —

## Vsem rojakom voščimo vesele Velikonočne praznike!

# ANTON GRDINA

Trgovina z železnino in pohištvom.  
Pogrebni zavod. Kočije ambulanca itd.

6127 St. Clair Ave.  
Oba Telefona